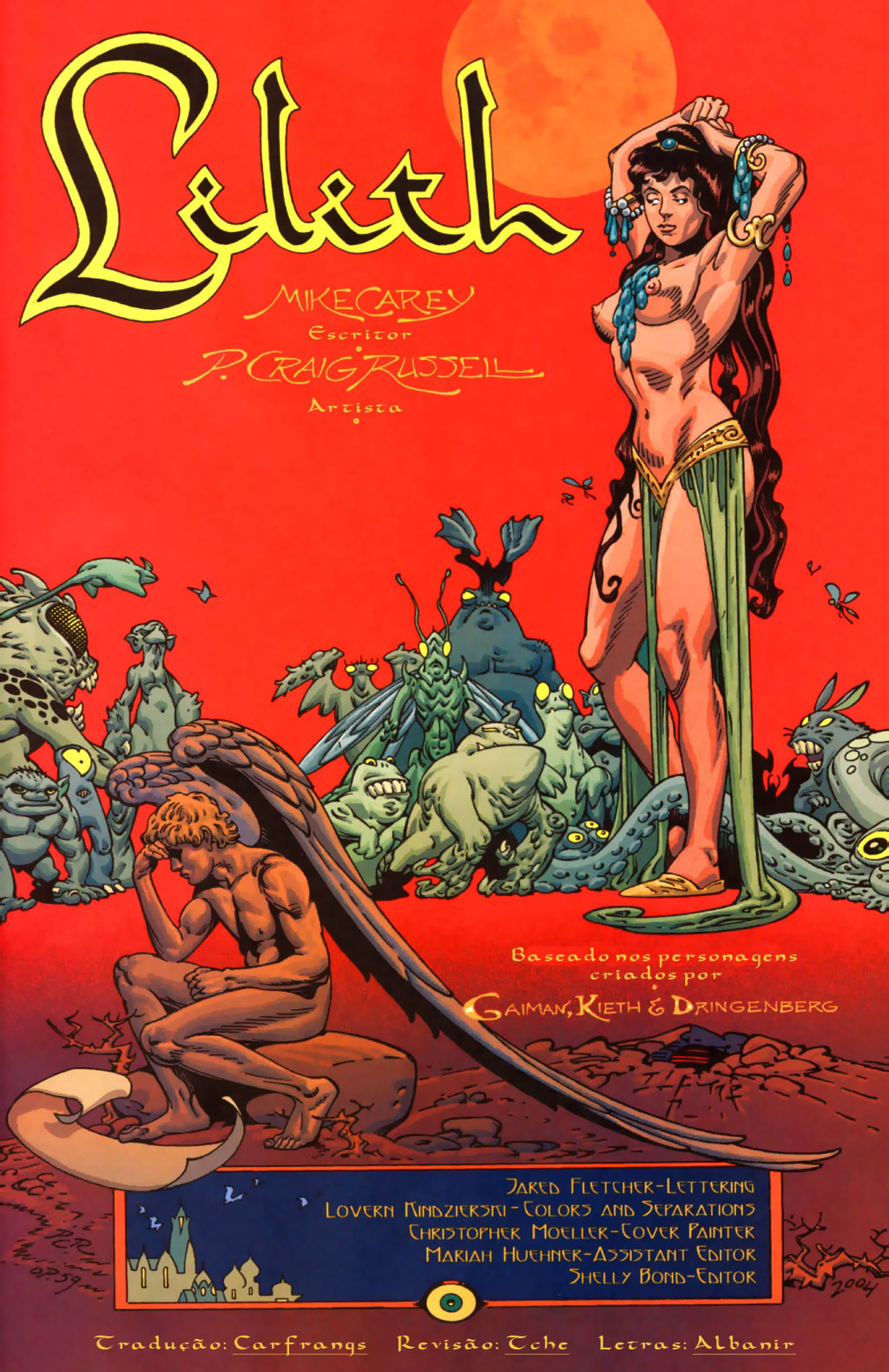
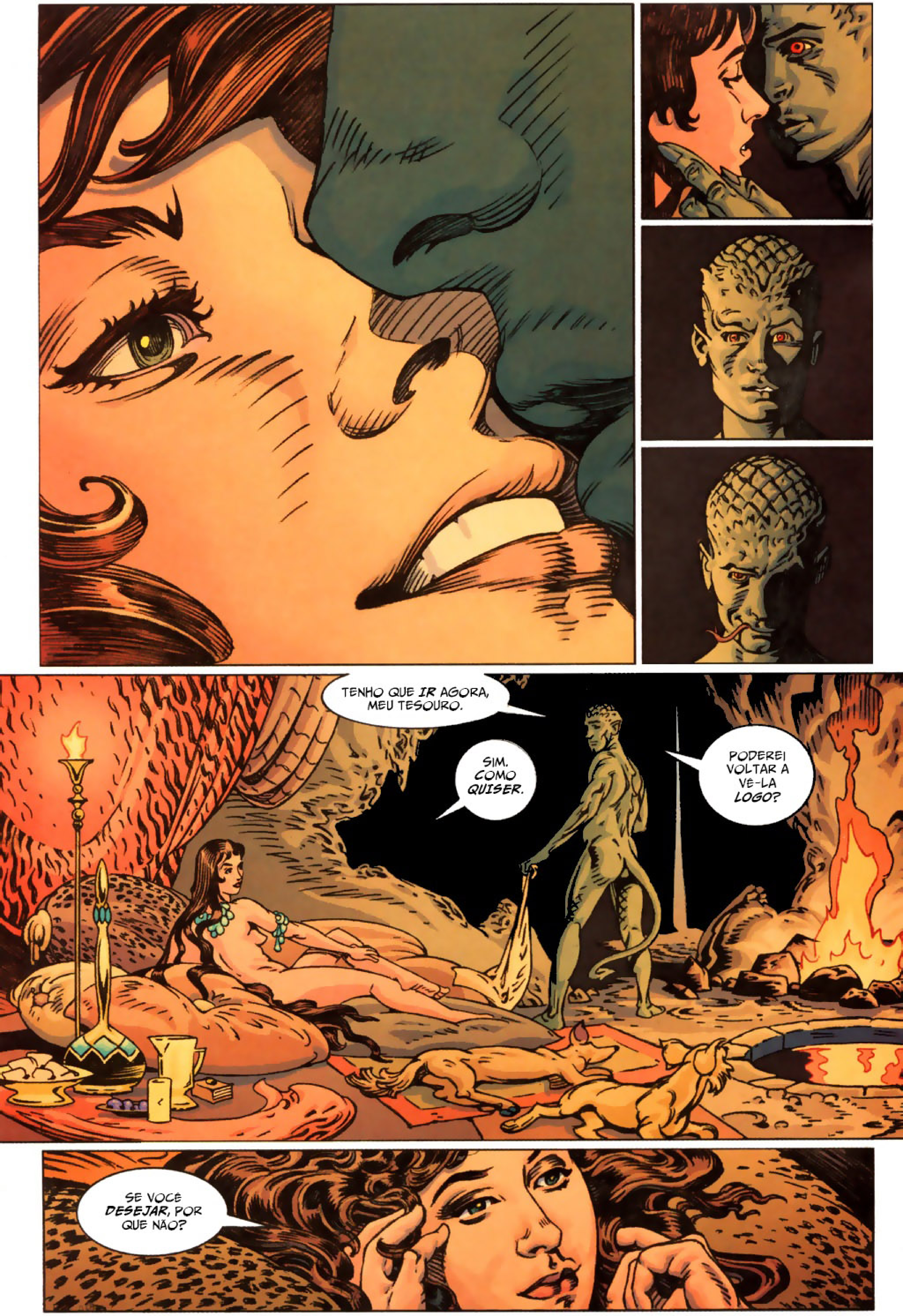
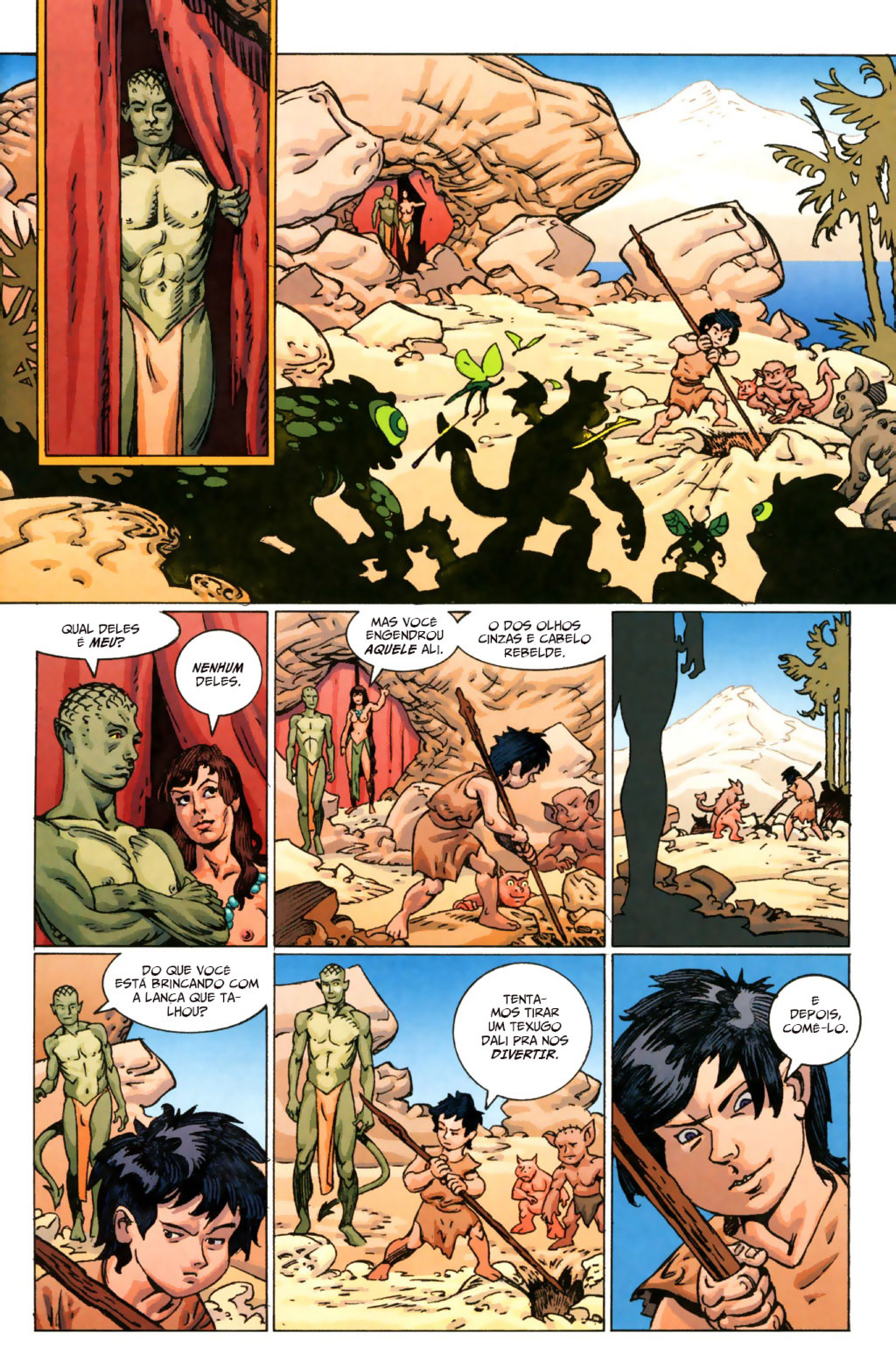
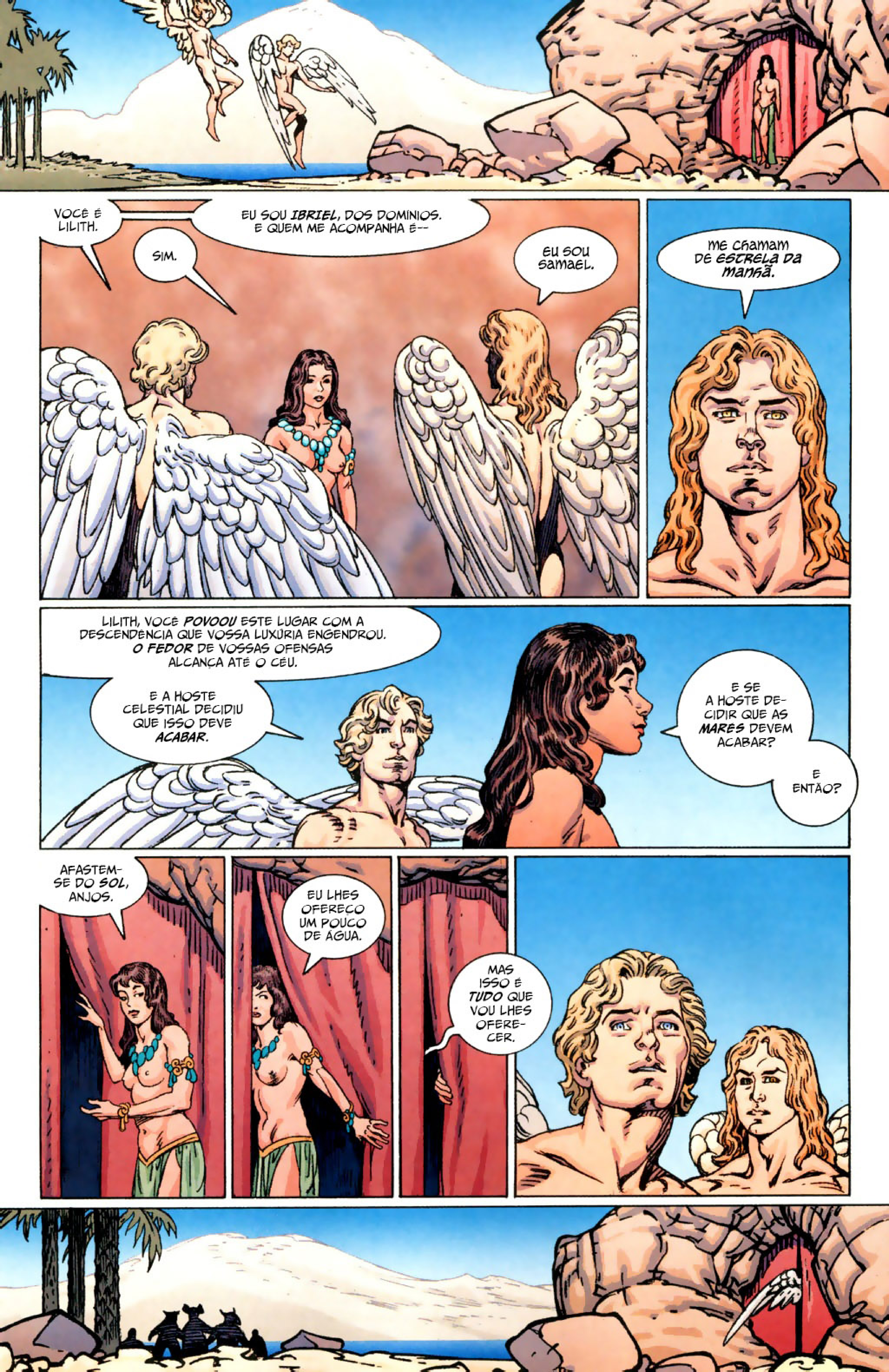
VERTIGO
issue 50
July 04
3.50
can 5.25
MIKE
CAREY
P. CRAIG
RUSSELL
vertigocomics.com
SUGERIDO PARA
LEITORES MADUROS
Lucifer
QUADRINHOS
INGLORIOS

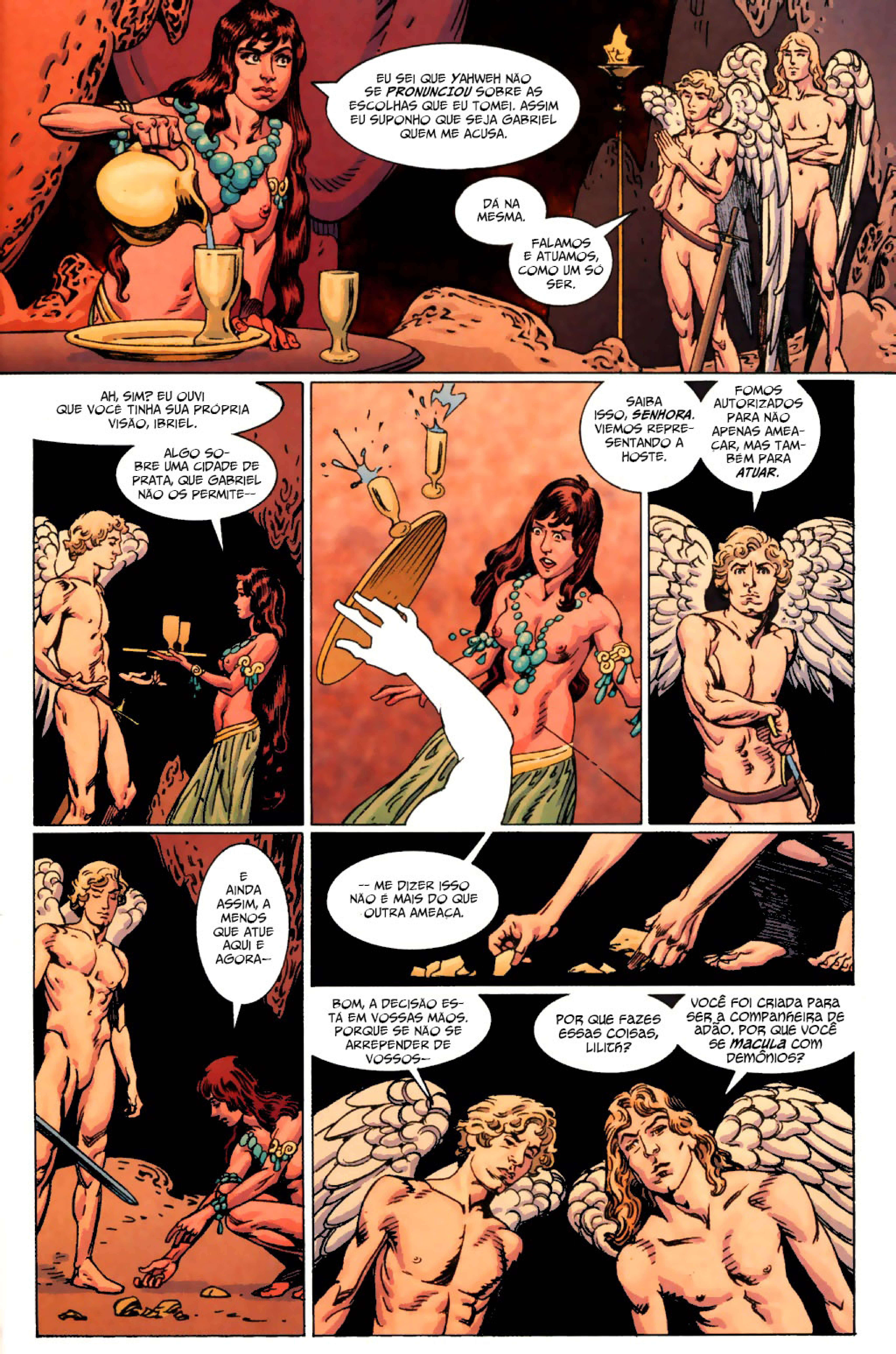

Lilith
MIKE CAREY
Escritor
P. CRAIG RUSSELL
Artista
Baseado nos personagens criados por
GAIMAN, KIETH & DRINGENBERG
JARED FLETCHER-LETTERING
LOVERN KINDZIERSKI-COLORS AND SEPARATIONS
CHRISTOPHER MOELLER-COVER PAINTER
MARIAH HUEHNER-ASSISTANT EDITOR
SHELLY BOND-EDITOR
Tradução: Carfrangs Revisão: Tche Letras: Albanir

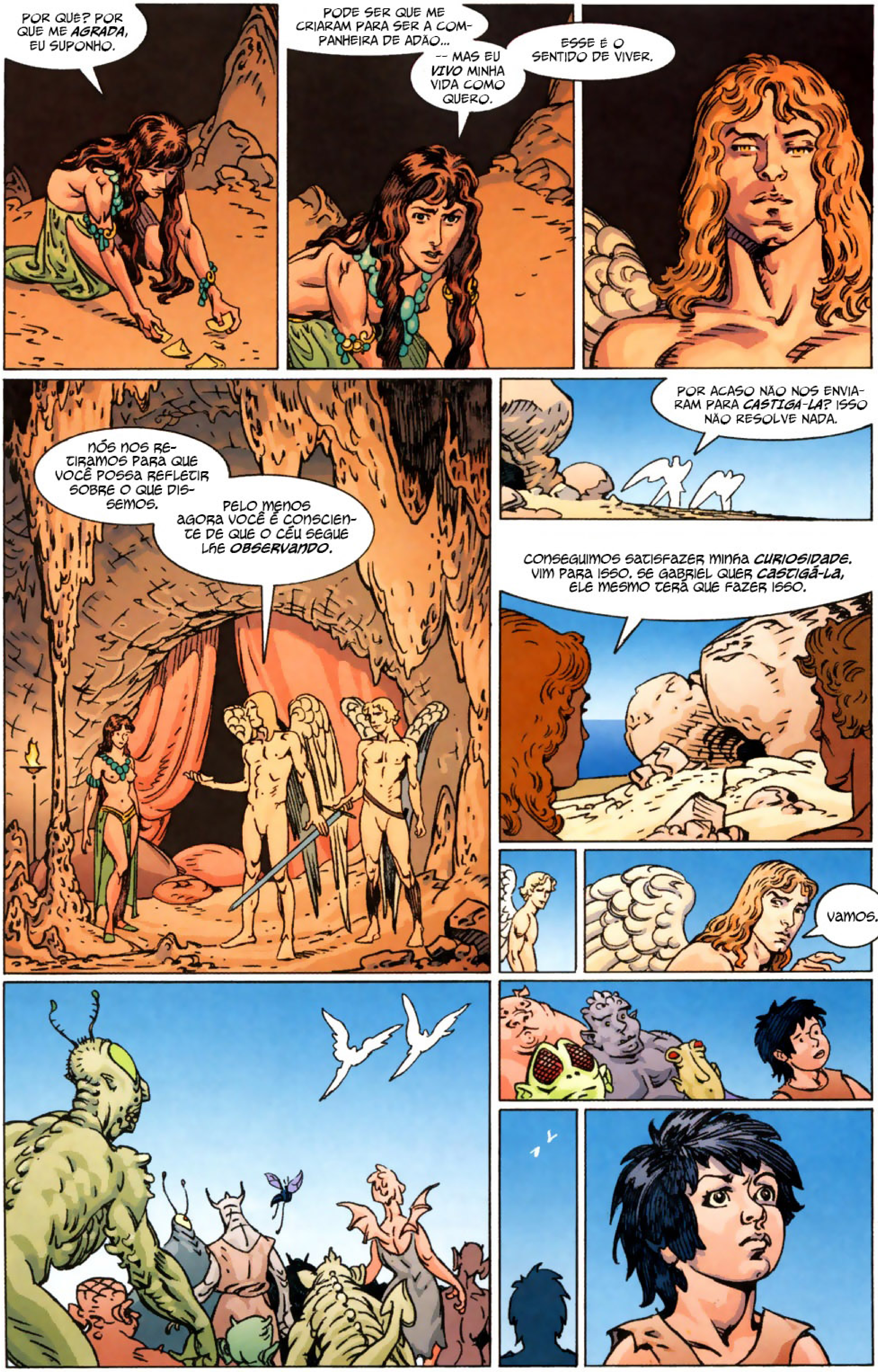

TENHO QUE *IR* AGORA, MEU TESOURO.
SIM. COMO *QUISER*.
PODEREI VOLTAR A VÊ-LA *LOGO*?
SE VOCÊ *DESEJAR*, POR QUE NÃO?

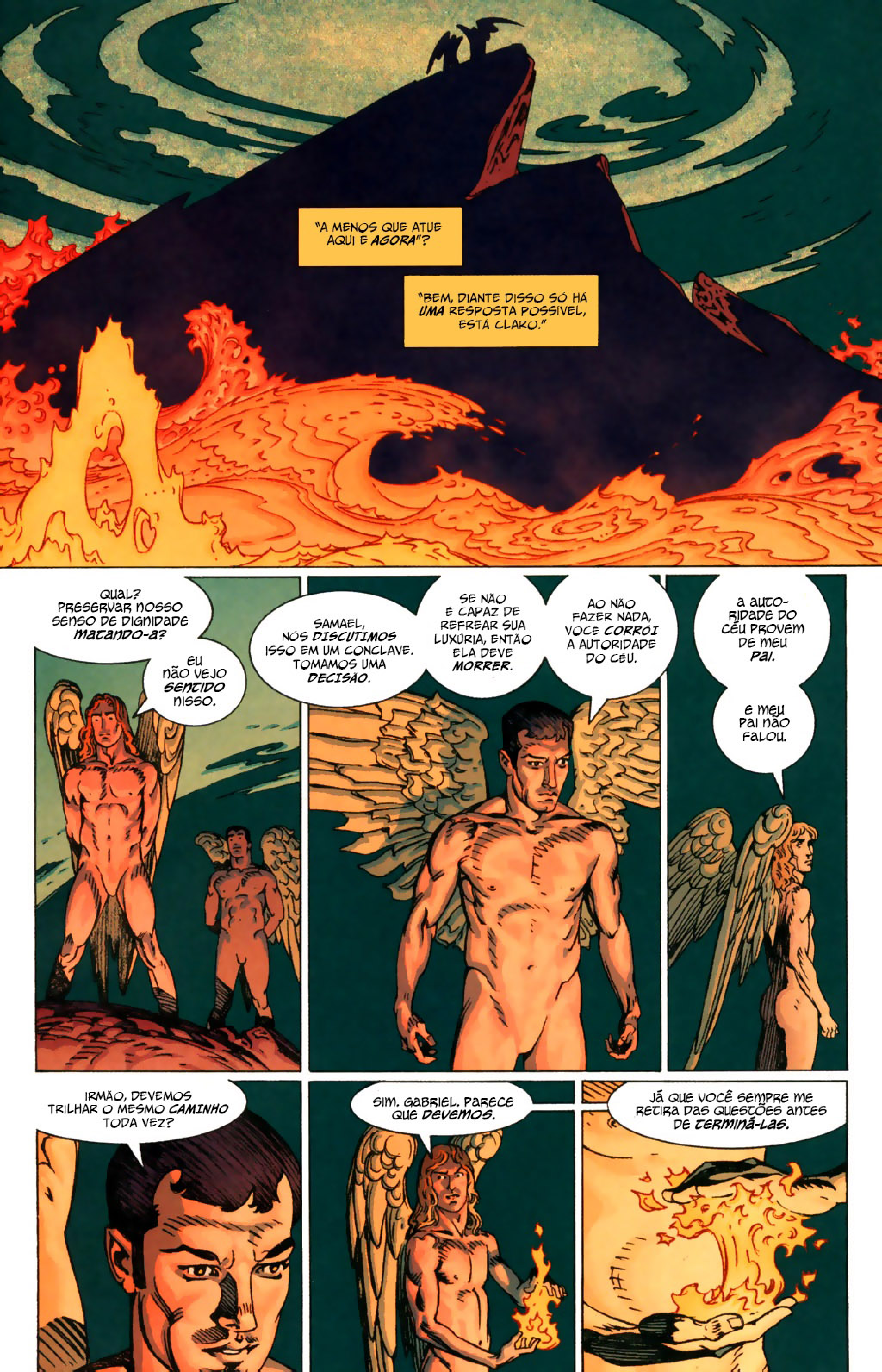

QUAL DELES É *MEU*?
NENHUM DELES.
MAS VOCÊ ENGENDROU *AQUELE* ALI.
O DOS OLHOS CINZAS E CABELO REBELDE.
DO QUE VOCÊ ESTÁ BRINCANDO COM A LANÇA QUE TA-LHOU?
TENTA-MOS TIRAR UM TEXUGO DALI PRA NOS *DIVERTIR*.
E DEPOIS, COME-LO.

SUA MÃE GOSTA DE OUTRO TIPO DE DIVERSÃO.
EU DIGO A VERDADE.
NÃO FALE MAL DA MINHA MÃE.
ESSE BURACO DE ONDE VOCÊ SAIU É UM LUGAR COMUM PARA QUALQUER--
AHRR!
MUITO BEM, MONSTRINHO!
QUERIA VER SE TINHA O ESPIRITO DE SEU PAI, E PELO VISTO--
EU TE VISITAREI DE NOVO, OUTRO DIA. MANTENHA-SE DISTANTE DOS FILHOS DO CEU.
E DESFRUTE DO BANQUETE.


VOCÊ É LILITH.
EU SOU IBRIEL, DOS DOMÍNIOS. E QUEM ME ACOMPANHA É--
SIM.
EU SOU SAMAEL.
ME CHAMAM DE ESTRELA DA MANHÃ.
LILITH, VOCÊ POVOOU ESTE LUGAR COM A DESCENDÊNCIA QUE VOSSA LUXÚRIA ENGENDROU. O FEDOR DE VOSSAS OFENSAS ALCANÇA ATÉ O CÉU.
E A HOSTE CELESTIAL DECIDIU QUE ISSO DEVE ACABAR.
E SE A HOSTE DECIDIR QUE AS MARÉS DEVEM ACABAR?
E ENTÃO?
AFASTEM-SE DO SOL, ANJOS.
EU LHES OFEREÇO UM POUCO DE ÁGUA.
MAS ISSO É TUDO QUE VOU LHES OFERECER.


EU SEI QUE YAHWEH NÃO SE PRONUNCIOU SOBRE AS ESCOLHAS QUE EU TOMEI. ASSIM EU SUPONHO QUE SEJA GABRIEL QUEM ME ACUSA.
DÁ NA MESMA.
FALAMOS E ATUAMOS, COMO UM SÓ SER.
AH, SIM? EU OUVI QUE VOCÊ TINHA SUA PRÓPRIA VISÃO, IBRIEL.
ALGO SOBRE UMA CIDADE DE PRATA, QUE GABRIEL NÃO OS PERMITE--
SAIBA ISSO, SENHORA. VIEMOS REPRESENTANDO A HOSTE.
FOMOS AUTORIZADOS PARA NÃO APENAS AMEAÇAR, MAS TAMBÉM PARA ATUAR.
E AINDA ASSIM, A MENOS QUE ATUE AQUI E AGORA--
-- ME DIZER ISSO NÃO É MAIS DO QUE OUTRA AMEAÇA.
BOM, A DECISÃO ESTÁ EM VOSSAS MÃOS. PORQUE SE NÃO SE ARREPENDER DE VOSSOS--
POR QUE FAZES ESSAS COISAS, LILITH?
VOCÊ FOI CRIADA PARA SER A COMPANHEIRA DE ADÃO. POR QUE VOCÊ SE MACULA COM DEMÔNIOS?

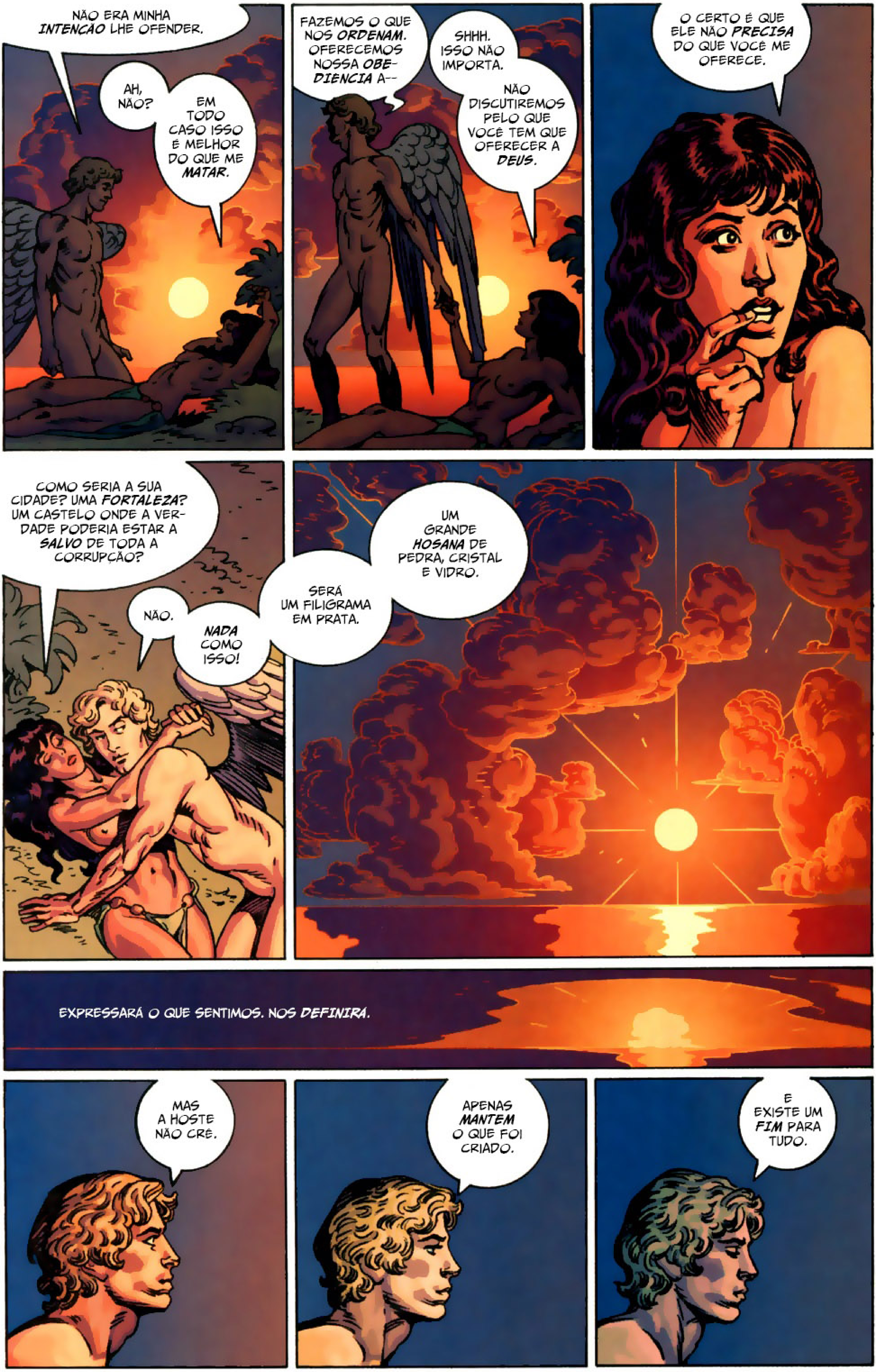

POR QUE? POR QUE ME *AGRADA*, EU SUPONHO.
PODE SER QUE ME CRIARAM PARA SER A COMPANHEIRA DE ADÃO...
-- MAS EU *VIVO* MINHA VIDA COMO QUERO.
ESSE É O SENTIDO DE VIVER.
NÓS NOS RETIRAMOS PARA QUE VOCÊ POSSA REFLETIR SOBRE O QUE DISSEMOS.
PELO MENOS AGORA VOCÊ É CONSCIENTE DE QUE O CÉU SEGUE LHE *OBSERVANDO*.
POR ACASO NÃO NOS ENVIARAM PARA *CASTIGÁ-LA*? ISSO NÃO RESOLVE NADA.
CONSEGUIMOS SATISFAZER MINHA *CURIOSIDADE*. VIM PARA ISSO. SE GABRIEL QUER *CASTIGÁ-LA*, ELE MESMO TERÁ QUE FAZER ISSO.
VAMOS.

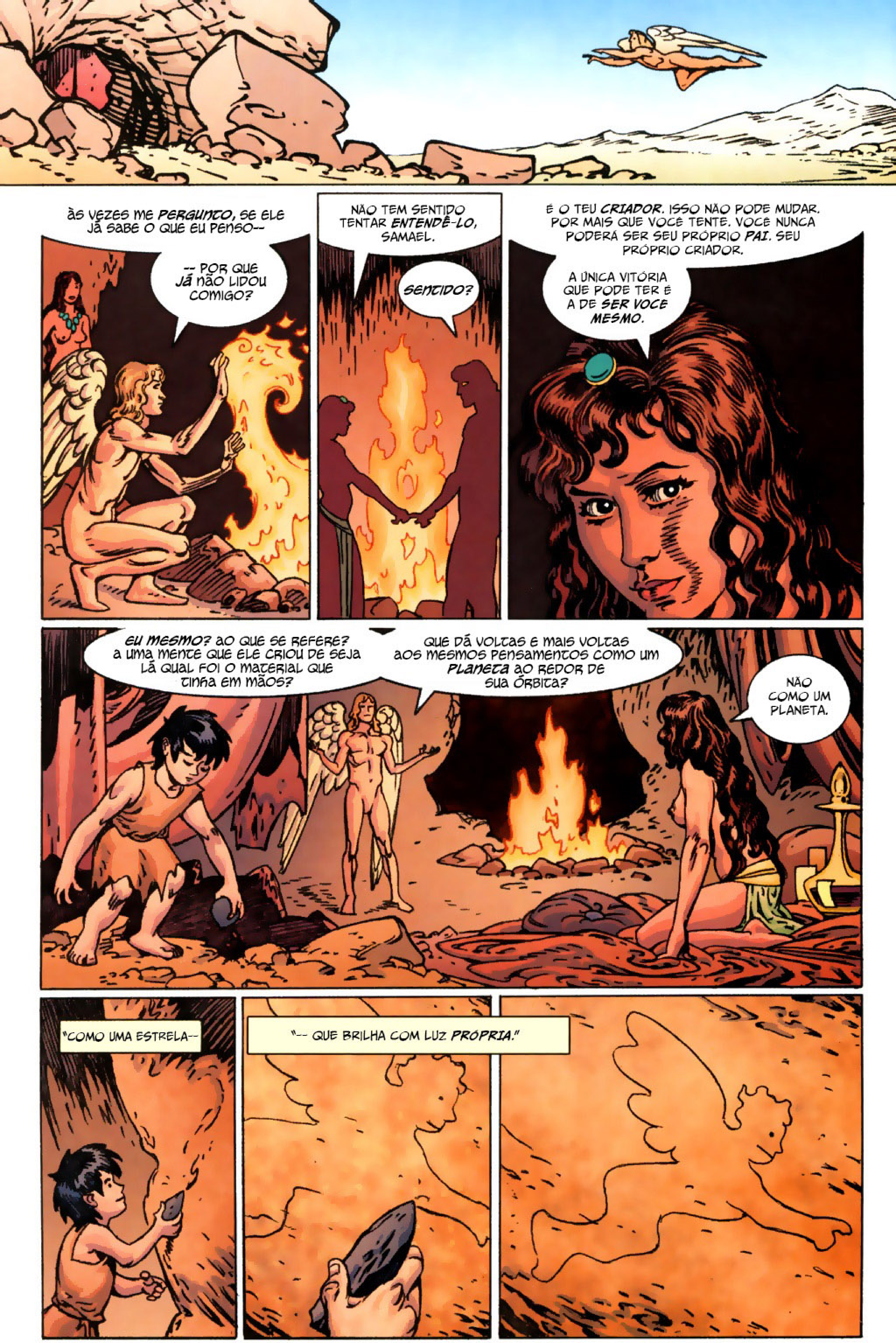

"A MENOS QUE ATUE AQUI E *AGORA*"?
"BEM, DIANTE DISSO SÓ HÁ *UMA* RESPOSTA POSSÍVEL, ESTÁ CLARO."
QUAL? PRESERVAR NOSSO SENSO DE DIGNIDADE *MATANDO-A*?
EU NÃO VEJO *SENTIDO* NISSO.
SAMAEL, NÓS *DISCUTIMOS* ISSO EM UM CONCLAVE. TOMAMOS UMA *DECISÃO*.
SE NÃO É CAPAZ DE REFREAR SUA LUXÚRIA, ENTÃO ELA DEVE *MORRER*.
AO NÃO FAZER NADA, VOCÊ *CORRÓI* A AUTORIDADE DO CÉU.
A AUTORIDADE DO CÉU PROVÉM DE MEU *PAI*.
E MEU PAI NÃO FALOU.
IRMÃO, DEVEMOS TRILHAR O MESMO *CAMINHO* TODA VEZ?
SIM, GABRIEL. PARECE QUE *DEVEMOS*.
JÁ QUE VOCÊ SEMPRE ME RETIRA DAS QUESTÕES ANTES DE *TERMINÁ-LAS*.

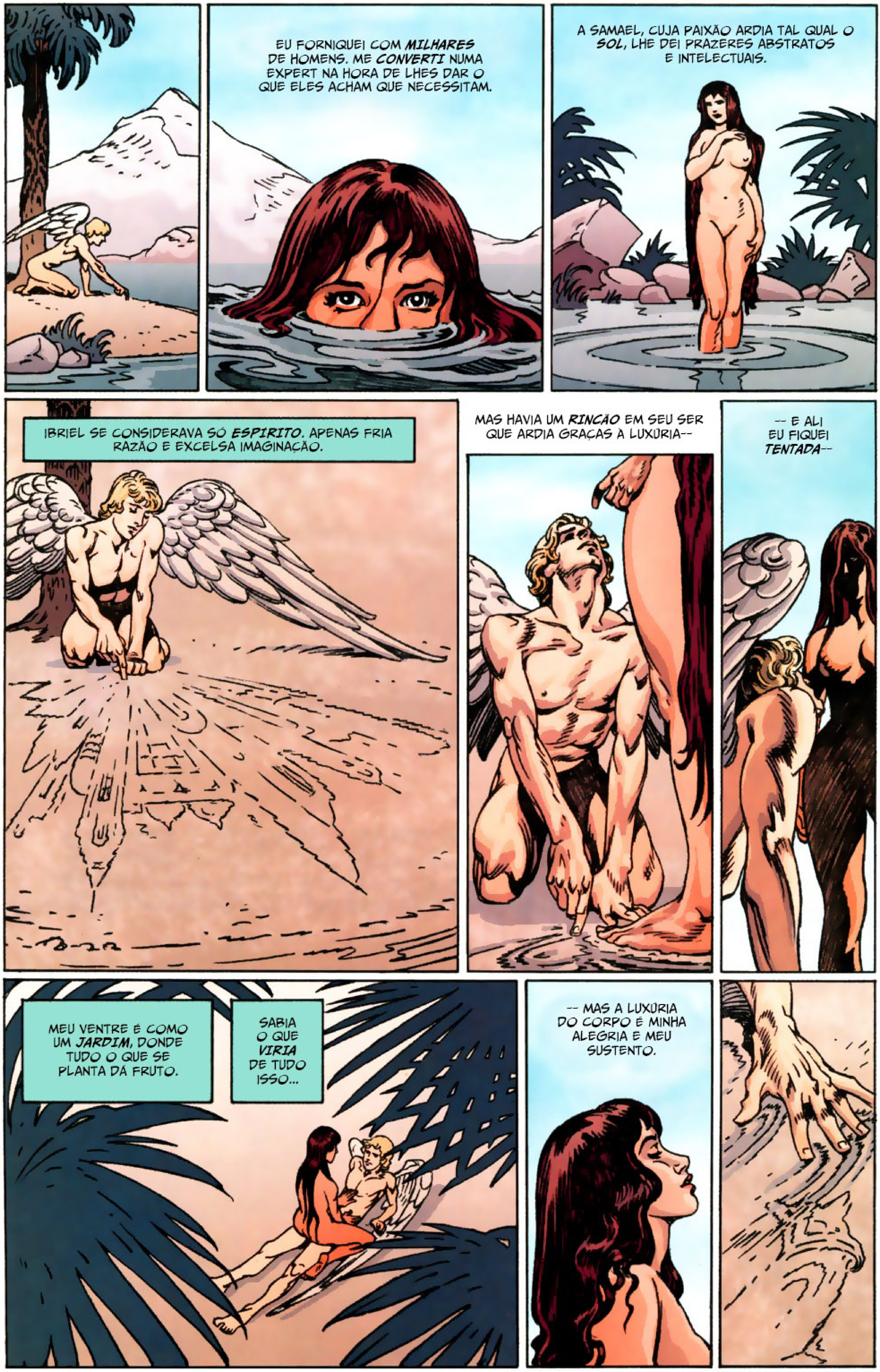
YAHWEH NÃO DISSE NADA A NENHUM DE NÓS DESDE QUE CONCLUIU A *CRIAÇÃO*.
MAS NOS CRIOU PARA QUE FOSSEMOS SUAS MÃOS E *FERRAMENTAS*. PORTANTO, PERMANECER *OCIOSOS* É PARA NÓS UM PECADO.
ENTÃO VAMOS PASSAR TODA A *ETERNIDADE* TENTANDO ADIVINHAR SUAS INTENÇÕES? SENDO SUAS *FERRAMENTAS*?
ACASO EXISTE ALGUM TIPO DE *NOBREZA* EM SE DIMINUIR A SI PRÓPRIO?
E ACASO *NÃO* HÁ?
NENHUMA QUE EU POSSA VER. NÓS SOMOS SEUS FILHOS. OS PRIMEIROS QUE FORAM CRIADOS.
A LIBERDADE QUE *ELE* DESFRUTA TAMBÉM *NOS* PERTENCE POR DIREITO.
TUDO DERIVA DELE. TALVEZ AS *CENTELHAS* DEVESSEM BUSCAR A LIBERDADE LONGE DO FOGO.
OU MINHA SOMBRA DEVERIA DECLARAR AUTONOMIA DO MEU CORPO.
JÁ ESTAMOS DIVAGANDO DE NOVO! PERDENDO-NOS NA RETÓRICA.
A TI QUE SE PERDE A *AMBIÇÃO*, IRMÃO.
EU PEDIREI A NOSSO PAI QUE SE *PRONUNCIE* SOBRE LILITH.
E TAMBÉM SOBRE...
... TI.

OS FILHOS DO CÉU SÃO GRACIOSOS.
MUITO GRACIOSOS.
SEUS CABELOS PARECEM SER FEITOS DE METAIS PRECIOSOS.
VOSSAS RESPOSTAS ME RESULTAM INACEITÁVEIS.
DEVEMOS CONVERSAR MAIS AINDA.
SUA PELE PARECE SEDA.
MUITO GRACIOSO.
NÓS NÃO...
--NÃO ESTABELECEMOS--
SEU ROSTO, SUA FORMA, SUA FÉ, SÃO PERFEITAS.
E AINDA ASSIM--
-- ELES NÃO CONHECEM A SI MESMOS.
NÃO ATÉ QUE CONHEÇAM A MIM.

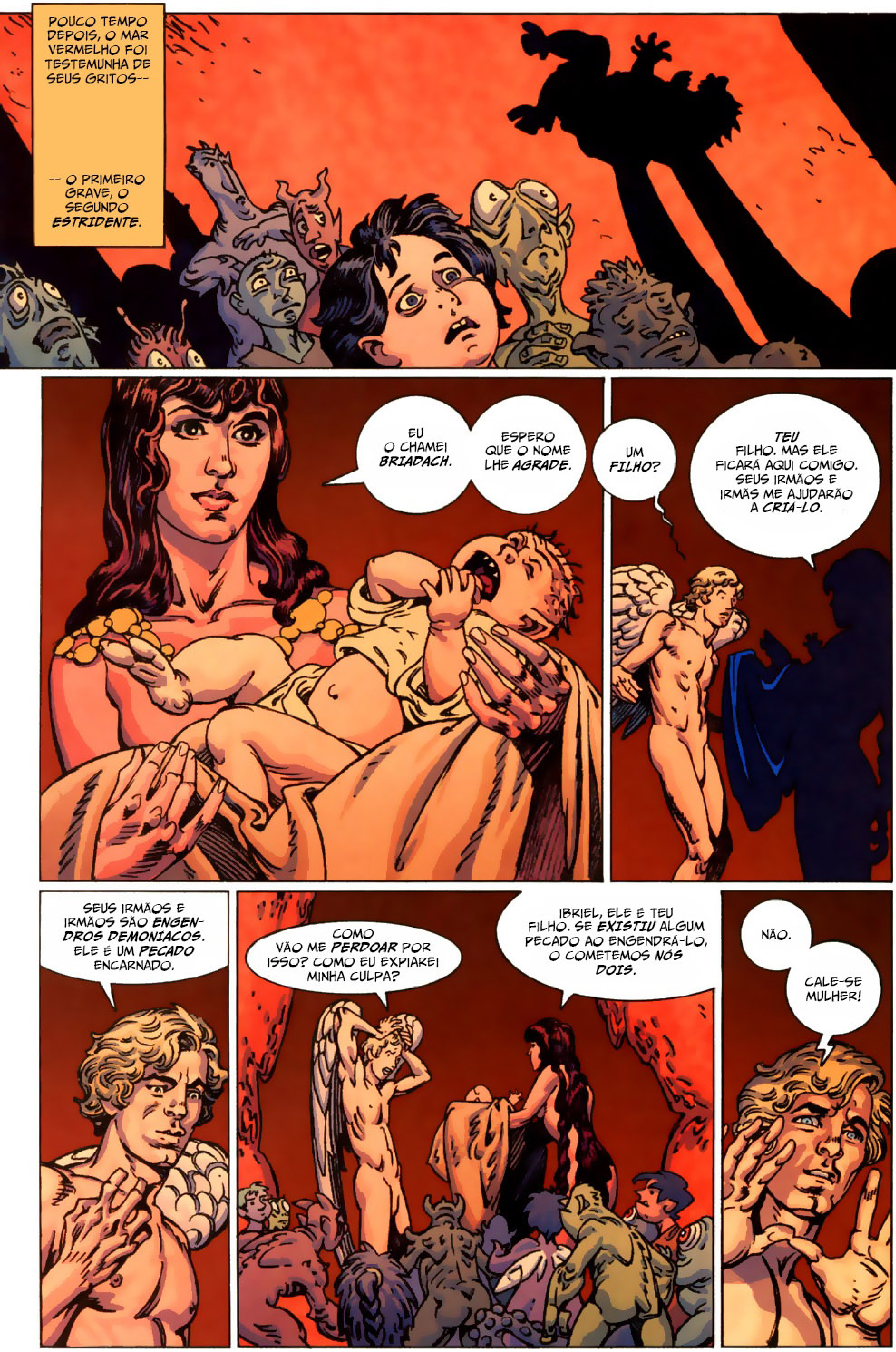
EU PENSEI EM...
... MATAR O MEU PAI.
SUPONDO QUE ISSO FOSSE POSSÍVEL, O QUE GANHARIA COM ISSO?
ISSO ME LIBERTARIA.
SERIA UM SER INDEPENDENTE.
EU CREIO QUE VOCÊ SERIA DESTRUÍDO. VOCÊ O TERIA NOS SEUS OMBROS PARA SEMPRE.
E VOCÊ NUNCA SABERIA O QUE PODERIA TER SIDO SEM A INFLUÊNCIA DELE.
CERTO. BEM. ESSA É A QUESTÃO.
SUA INFLUÊNCIA SE ESTENDE POR TODAS AS COISAS. NÃO HÁ NENHUM LUGAR ONDE EU POSSA IR ONDE EU NÃO O ENCONTRE.
AINDA LHE SOBRA O SEU PRÓPRIO ESPÍRITO, EU CREIO.
OU SEU LIVRE-ARBÍTRIO.
"AQUILO QUE FAZ COM QUE VOCÊ O ODEIE."

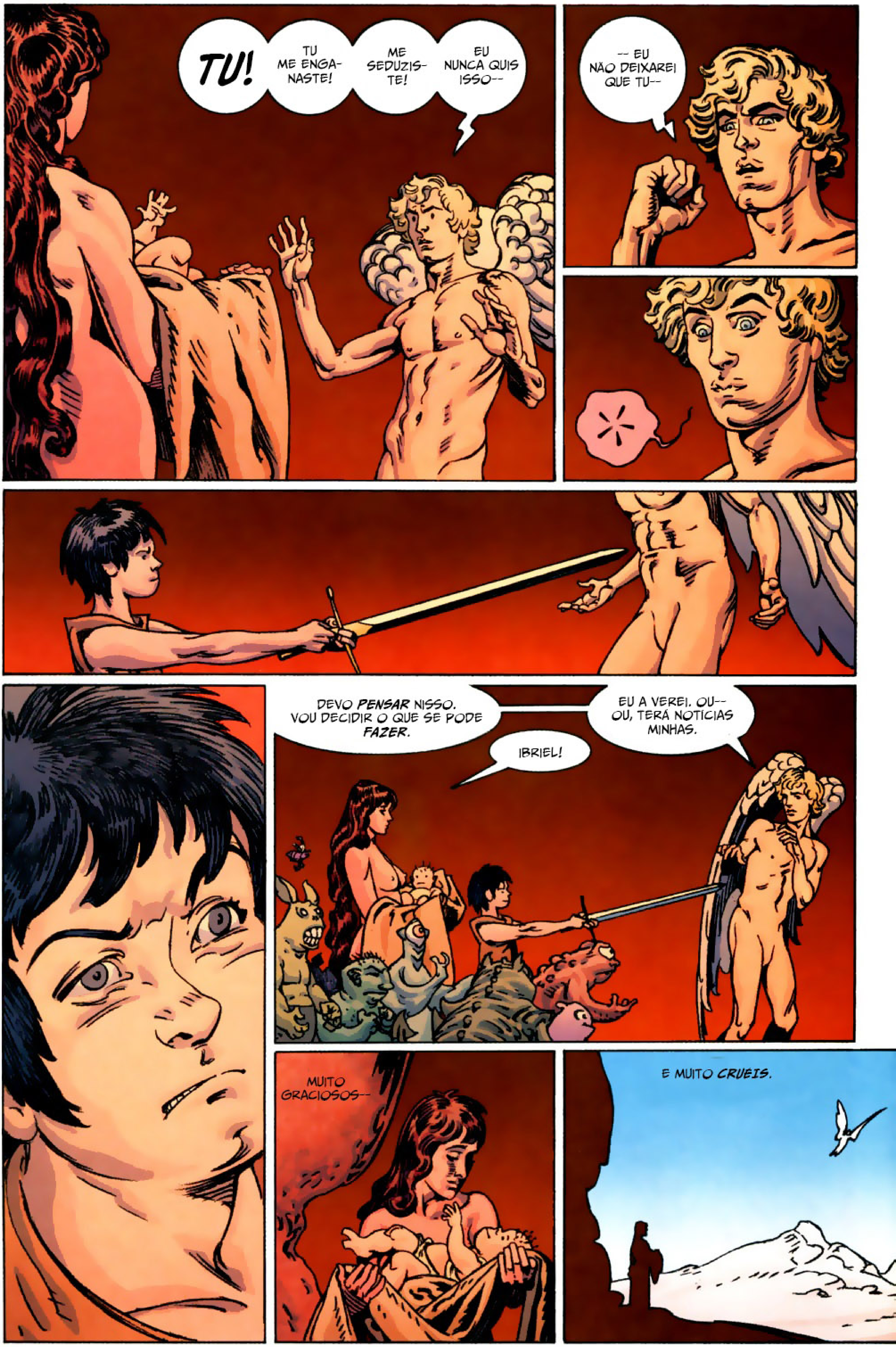

NÃO ERA MINHA *INTENÇÃO* LHE OFENDER.
AH, NÃO?
EM TODO CASO ISSO É MELHOR DO QUE ME *MATAR*.
FAZEMOS O QUE NOS *ORDENAM*. OFERECEMOS NOSSA *OBEDIÊNCIA* A--
SHHH. ISSO NÃO IMPORTA.
NÃO DISCUTIREMOS PELO QUE VOCÊ TEM QUE OFERECER A *DEUS*.
O CERTO É QUE ELE NÃO *PRECISA* DO QUE VOCÊ ME OFERECE.
COMO SERIA A SUA CIDADE? UMA *FORTALEZA?* UM CASTELO ONDE A VERDADE PODERIA ESTAR A *SALVO* DE TODA A CORRUPÇÃO?
NÃO.
NADA COMO ISSO!
SERÁ UM FILIGRAMA EM PRATA.
UM GRANDE *HOSANA* DE PEDRA, CRISTAL E VIDRO.
EXPRESSARÁ O QUE SENTIMOS. NOS *DEFINIRÁ*.
MAS A HOSTE NÃO CRÊ.
APENAS *MANTÉM* O QUE FOI CRIADO.
E EXISTE UM *FIM* PARA TUDO.


às vezes me pergunto, se ele já sabe o que eu penso--
-- por que já não lidou comigo?
Não tem sentido tentar entendê-lo, Samael.
Sentido?
É o teu criador. Isso não pode mudar. Por mais que você tente. Você nunca poderá ser seu próprio pai. Seu próprio criador.
A única vitória que pode ter é a de ser você mesmo.
Eu mesmo? ao que se refere? a uma mente que ele criou de seja lá qual foi o material que tinha em mãos?
que dá voltas e mais voltas aos mesmos pensamentos como um planeta ao redor de sua órbita?
Não como um planeta.
"Como uma estrela--
"-- que brilha com luz própria."

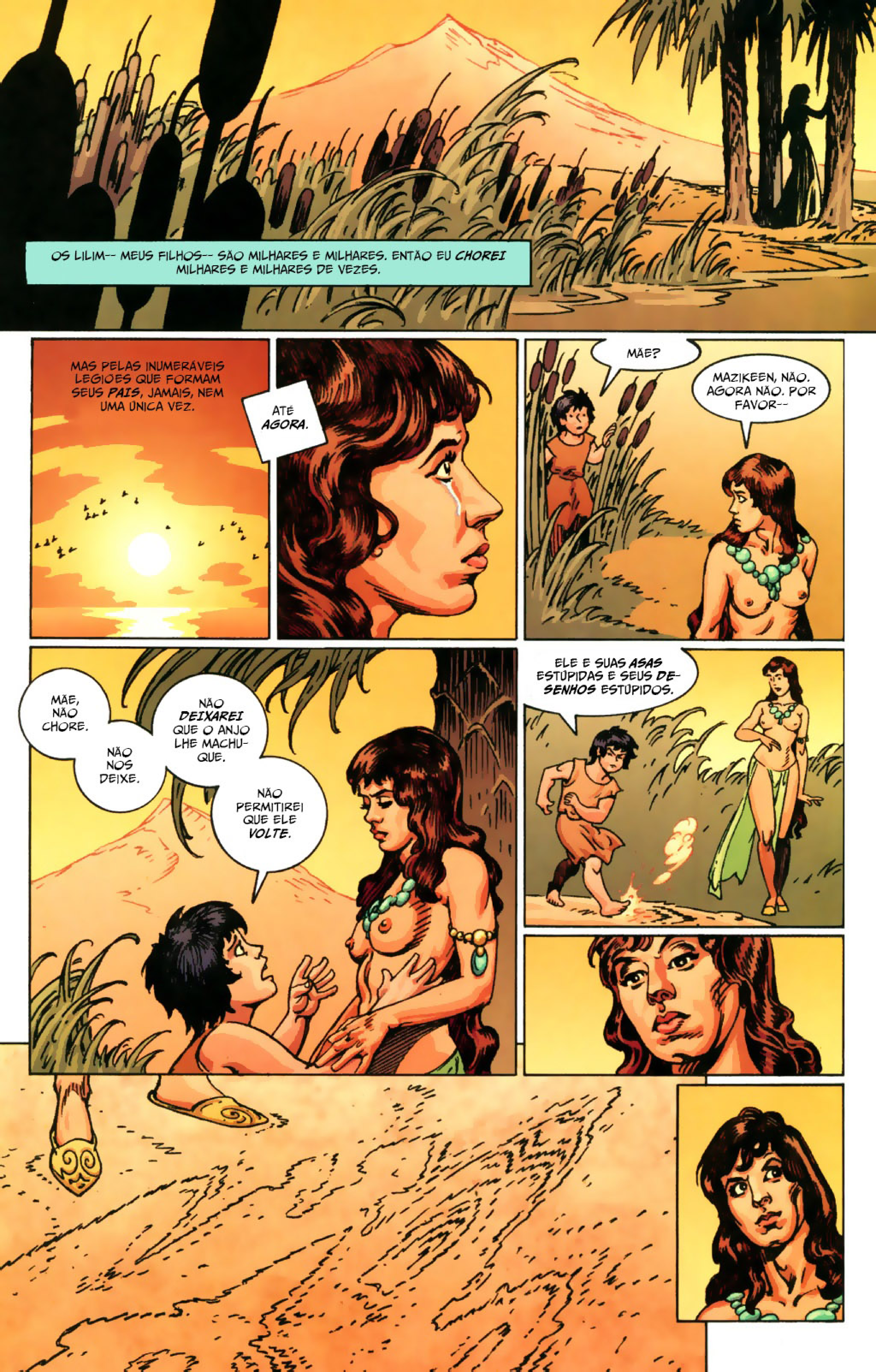


EU FORNIQUEI COM ***MILHARES*** DE HOMENS. ME ***CONVERTI*** NUMA EXPERT NA HORA DE LHES DAR O QUE ELES ACHAM QUE NECESSITAM.
A SAMAEL, CUJA PAIXÃO ARDIA TAL QUAL O ***SOL***, LHE DEI PRAZERES ABSTRATOS E INTELECTUAIS.
IBRIEL SE CONSIDERAVA SÓ ***ESPIRITO***. APENAS FRIA RAZÃO E EXCELSA IMAGINAÇÃO.
MAS HAVIA UM ***RINCÃO*** EM SEU SER QUE ARDIA GRAÇAS À LUXÚRIA--
-- E ALI EU FIQUEI ***TENTADA***--
MEU VENTRE É COMO UM ***JARDIM***, DONDE TUDO O QUE SE PLANTA DÁ FRUTO.
SABIA O QUE ***VIRIA*** DE TUDO ISSO...
-- MAS A LUXÚRIA DO CORPO É MINHA ALEGRIA E MEU SUSTENTO.

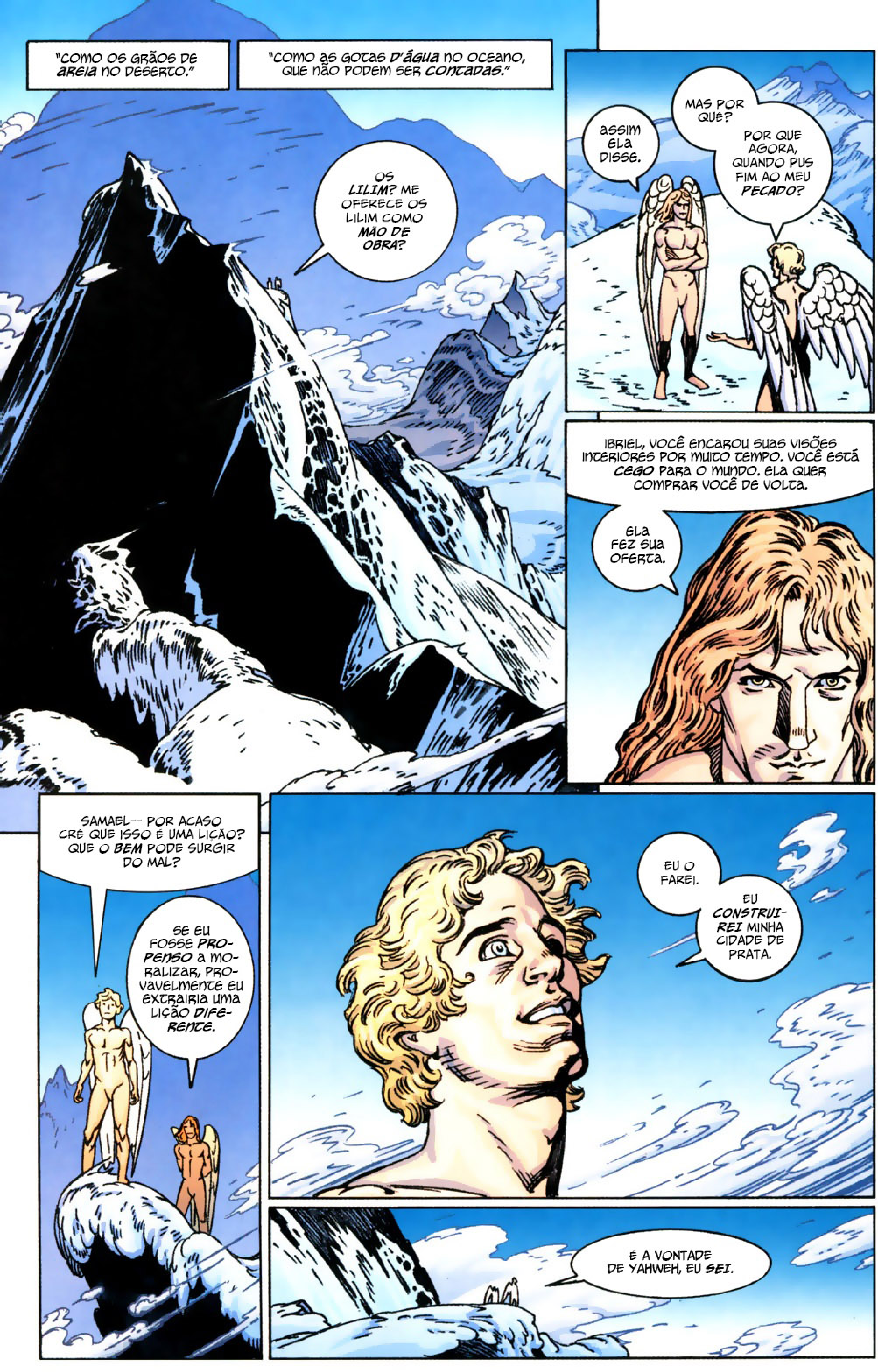

POUCO TEMPO DEPOIS, O MAR VERMELHO FOI TESTEMUNHA DE SEUS GRITOS--
-- O PRIMEIRO GRAVE, O SEGUNDO *ESTRIDENTE*.
EU O CHAMEI *BRIADACH*.
ESPERO QUE O NOME LHE *AGRADE*.
UM *FILHO?*
TEU FILHO. MAS ELE FICARÁ AQUI COMIGO. SEUS IRMÃOS E IRMÃS ME AJUDARÃO A *CRIÁ-LO*.
SEUS IRMÃOS E IRMÃOS SÃO *ENGENDROS DEMONÍACOS*. ELE É UM *PECADO* ENCARNADO.
COMO VÃO ME *PERDOAR* POR ISSO? COMO EU EXPIAREI MINHA CULPA?
IBRIEL, ELE É TEU FILHO. SE *EXISTIU* ALGUM PECADO AO ENGENDRÁ-LO, O COMETEMOS *NÓS DOIS*.
NÃO.
CALE-SE MULHER!

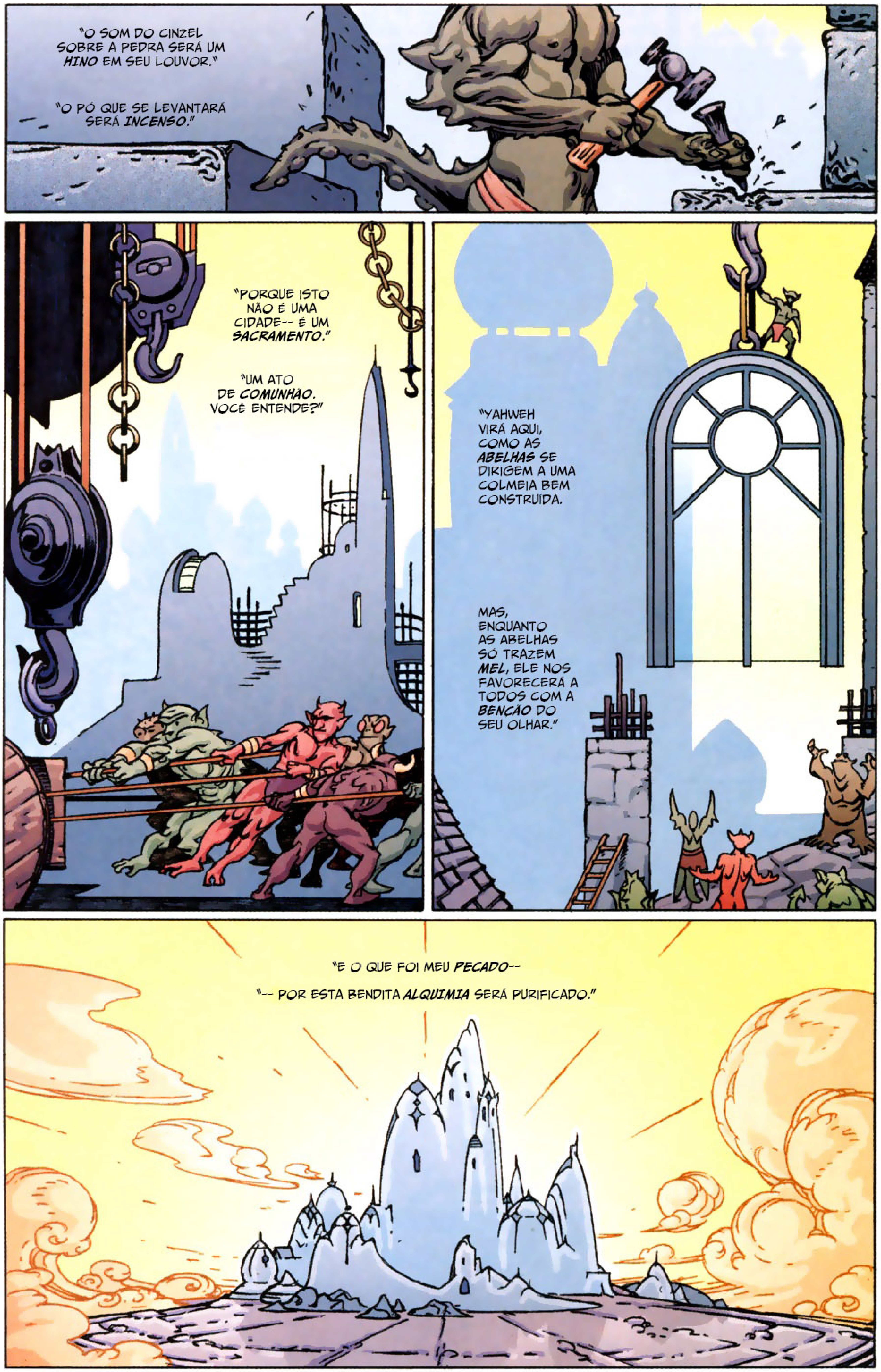


TU!
TU ME ENGANASTE!
ME SEDUZISTE!
EU NUNCA QUIS ISSO--
-- EU NÃO DEIXAREI QUE TU--
DEVO PENSAR NISSO. VOU DECIDIR O QUE SE PODE FAZER.
EU A VEREI. OU-- OU, TERÁ NOTÍCIAS MINHAS.
IBRIEL!
MUITO GRACIOSOS--
E MUITO CRUEIS.



OS LILIM-- MEUS FILHOS-- SÃO MILHARES E MILHARES. ENTÃO EU CHOREI MILHARES E MILHARES DE VEZES.
MAS PELAS INUMERÁVEIS LEGIÕES QUE FORMAM SEUS PAIS, JAMAIS, NEM UMA ÚNICA VEZ.
ATÉ AGORA.
MÃE?
MAZIKEEN, NÃO. AGORA NÃO. POR FAVOR--
MÃE, NÃO CHORE.
NÃO NOS DEIXE.
NÃO DEIXAREI QUE O ANJO LHE MACHUQUE.
NÃO PERMITIREI QUE ELE VOLTE.
ELE E SUAS ASAS ESTÚPIDAS E SEUS DESENHOS ESTÚPIDOS.

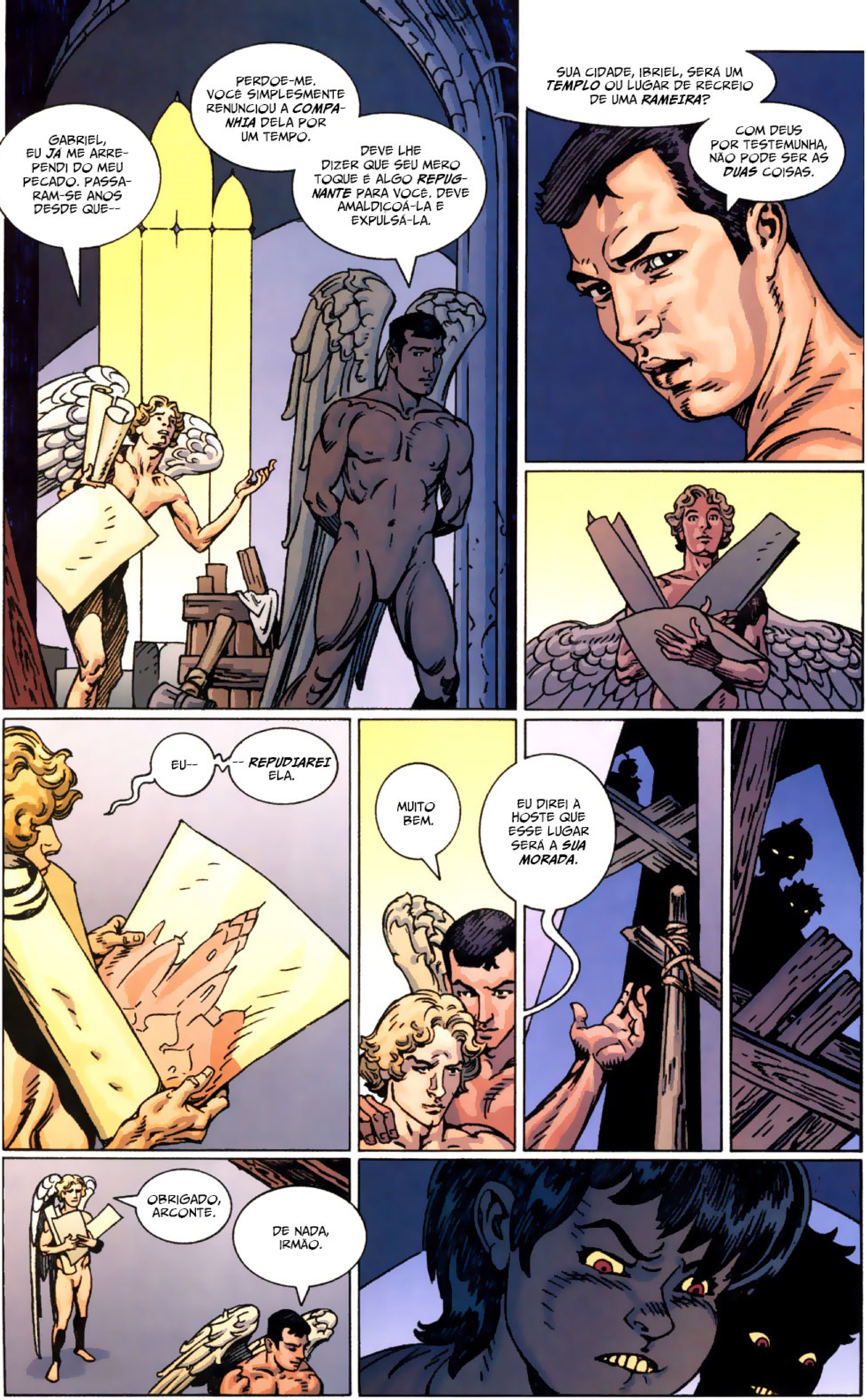

"COMO OS GRÃOS DE AREIA NO DESERTO."
"COMO AS GOTAS D'ÁGUA NO OCEANO, QUE NÃO PODEM SER CONTADAS."
OS LILIM? ME OFERECE OS LILIM COMO MÃO DE OBRA?
ASSIM ELA DISSE.
MAS POR QUÊ?
POR QUE AGORA, QUANDO PUS FIM AO MEU PECADO?
IBRIEL, VOCÊ ENCAROU SUAS VISÕES INTERIORES POR MUITO TEMPO. VOCÊ ESTÁ CEGO PARA O MUNDO. ELA QUER COMPRAR VOCÊ DE VOLTA.
ELA FEZ SUA OFERTA.
SAMAEL-- POR ACASO CRÊ QUE ISSO É UMA LIÇÃO? QUE O BEM PODE SURGIR DO MAL?
SE EU FOSSE PROPENSO A MORALIZAR, PROVAVELMENTE EU EXTRAIRIA UMA LIÇÃO DIFERENTE.
EU O FAREI.
EU CONSTRUIREI MINHA CIDADE DE PRATA.
É A VONTADE DE YAHWEH, EU SEI.



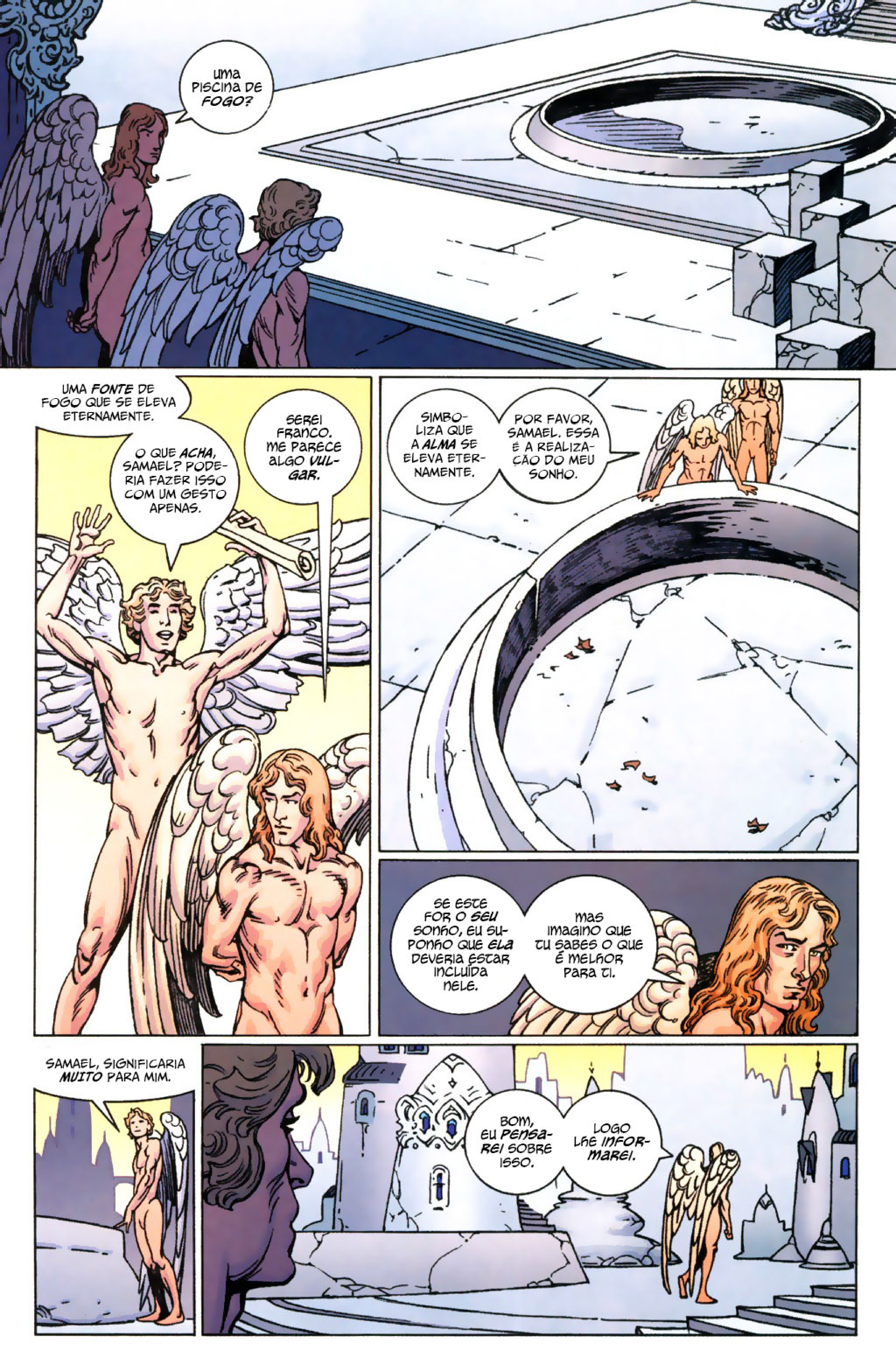
"O SOM DO CINZEL SOBRE A PEDRA SERÁ UM *HINO* EM SEU LOUVOR."
"O PÓ QUE SE LEVANTARÁ SERÁ *INCENSO*."
"PORQUE ISTO NÃO É UMA CIDADE-- É UM *SACRAMENTO*."
"UM ATO DE *COMUNHÃO*. VOCÊ ENTENDE?"
"YAHWEH VIRÁ AQUI, COMO AS *ABELHAS* SE DIRIGEM A UMA COLMEIA BEM CONSTRUIDA.
MAS, ENQUANTO AS ABELHAS SÓ TRAZEM *MEL*, ELE NOS FAVORECERÁ A TODOS COM A *BENÇÃO* DO SEU OLHAR."
"E O QUE FOI MEU *PECADO*--
"-- POR ESTA BENDITA *ALQUIMIA* SERÁ PURIFICADO."

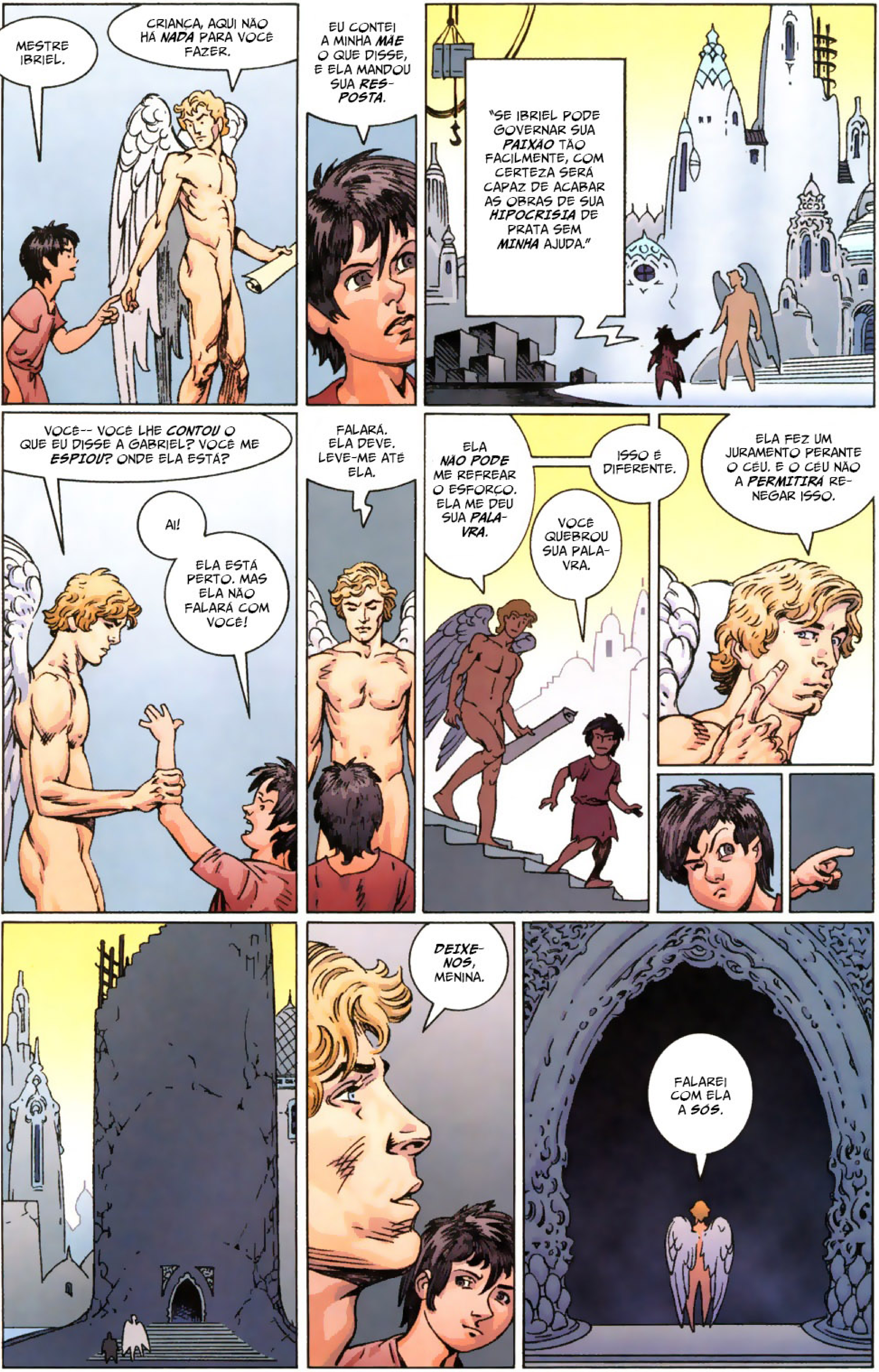
AFAS-TEM-SE, RATOS!
SE CONTINUAREM ATRÁS DE MIM QUANDO EU DER *MEIA VOLTA*, EU LHES PARTO O CRANIO!
VAMOS, BRIADACH. VAMOS SUBIR EM UMA DAS *TORRES* E VAMOS VER A CIDADE LÁ DE CIMA.
E SE UM ANJO PASSAR VOANDO, PODEREMOS LHE JOGAR *PEDRAS*.
POR QUE ESTAMOS CONSTRUINDO UMA CIDADE PARA ELES, MAZIKEEN? ELES SÃO SÓ *PASSAROS*. UNS PÁSSAROS GRANDES E TONTOS, MAS SEM PENAS SUFICIENTES.
ESTAMOS FAZENDO PORQUE *MAMÃE* DISSE PARA FAZERMOS.
PORQUE UM DESSES ANJOS É SEU AMIGO ESPECIAL.
É UMA ESTUPIDEZ.
É *CHATO*.
E NÃO ACABA NUNCA.
E NÃO ACABA NUNCA. DESTA *FONTE* EMANARÁ O FOGO. PEDIREI A AJUDA DE *SAMAEL* PARA QUE ASSIM SEJA.

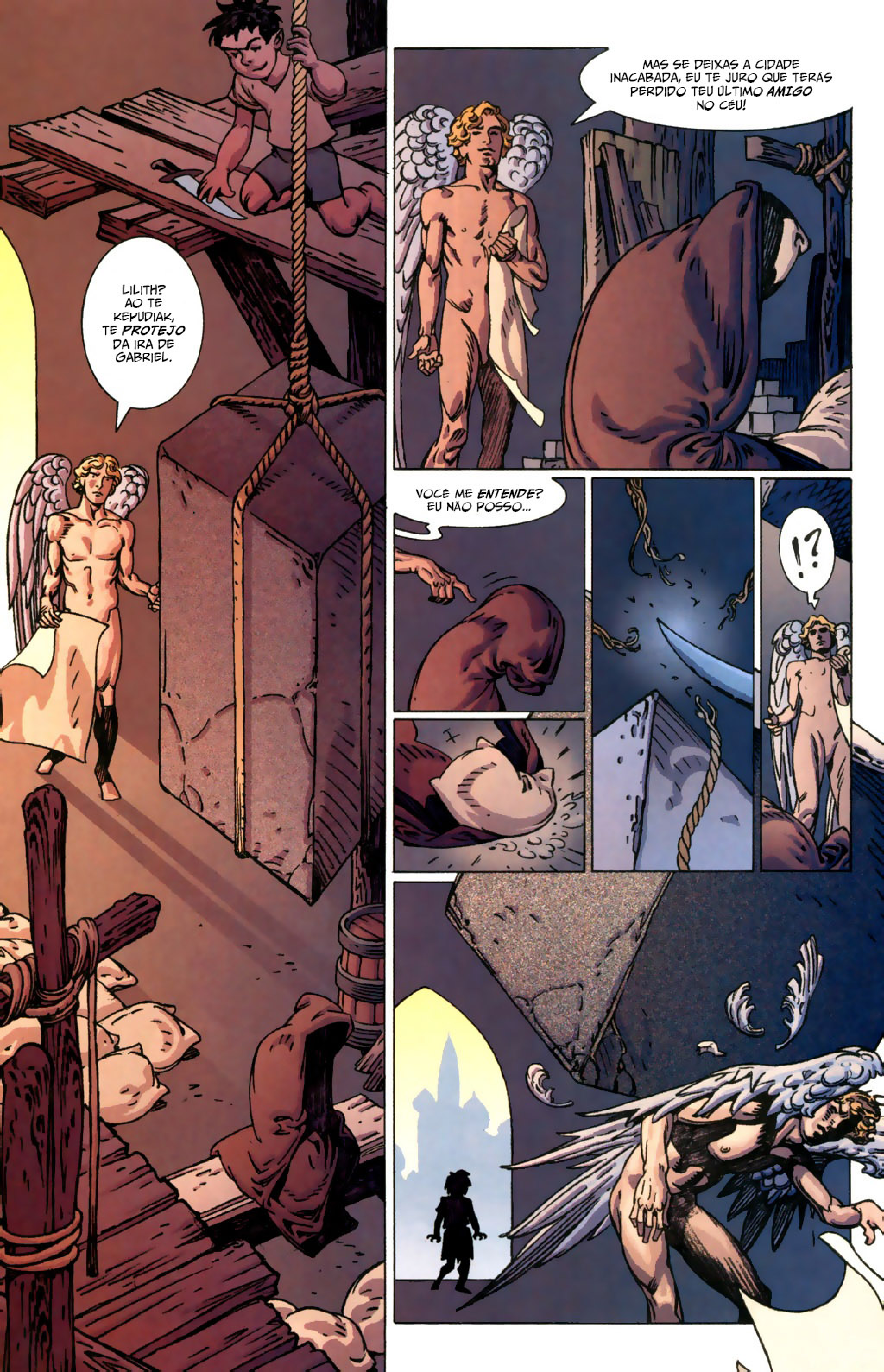
QUE CONCEITO DIVERTIDO.
NÃO, ISSO É UM SÍMBOLO. O FOGO É O ESPÍRITO, QUE SEMPRE SE ELEVA, QUE SEMPRE RENASCE.
E EM CERTO SENTIDO TAMBÉM SOMOS NÓS-- PORQUE SOMOS ESSÊNCIA SEM FORMA IGUAL À FLAMA. ENERGIA SEM OS LIMITES IMPOSTOS POR--
IBRIEL.
IBRIEL.
ESCUTE-ME.
SE A HOSTE FOR VIVER AQUI, ENTÃO A CRIAÇÃO DEMONÍACA DEVE PARTIR.
NÃO HÁ OUTRO MODO.
BOM, ISSO EU JÁ ESPERAVA-- SEGUINDO O ESPÍRITO DE TOLERÂNCIA--
E VOCÊ DEVE ROMPER COM ELA.
OU SOBRE ESTE LUGAR ESTABELECEREI UMA PROIBIÇÃO PELA QUAL NENHUM ANJO JAMAIS ENTRARÁ NELE.

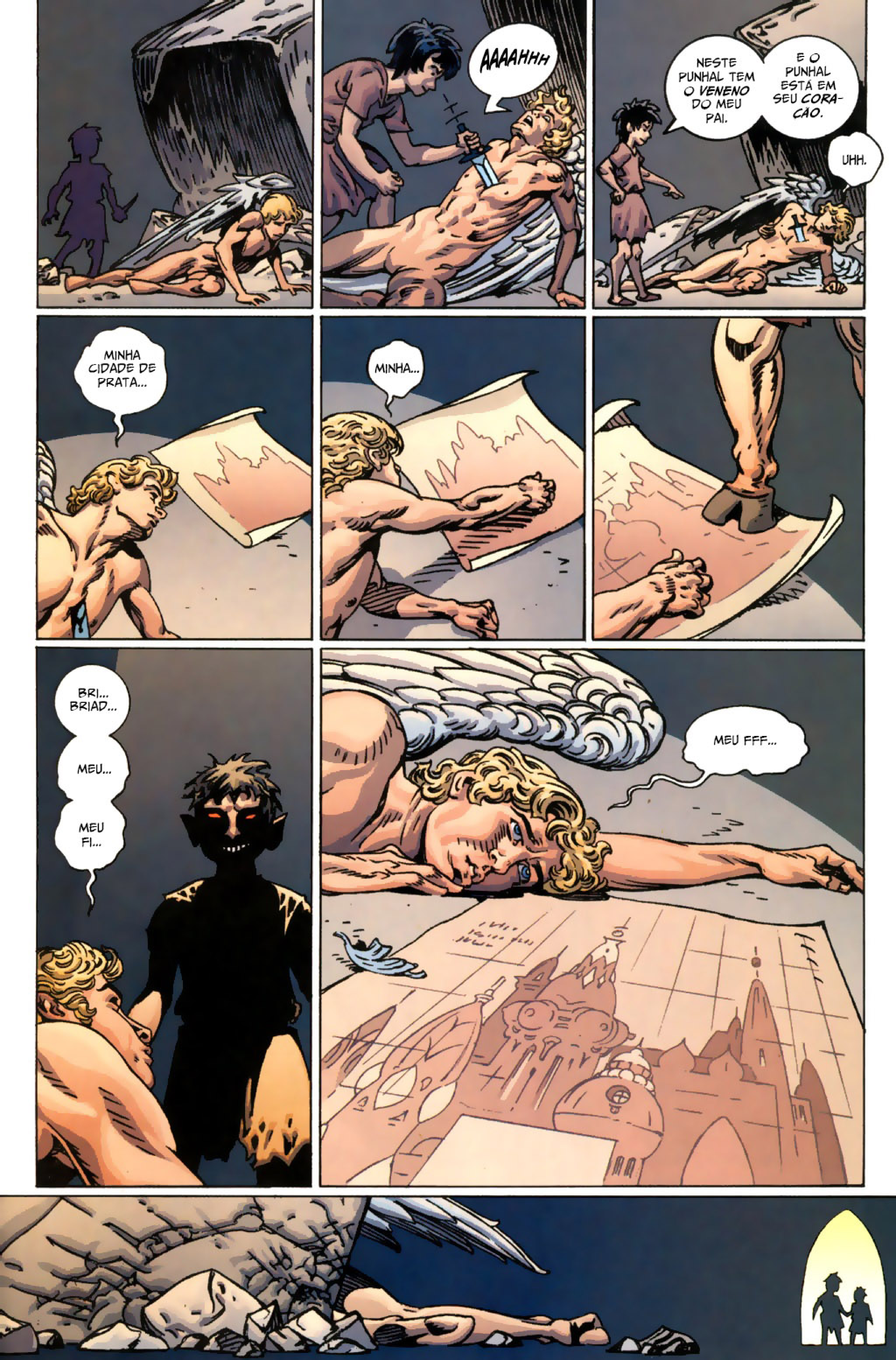


GABRIEL, EU JÁ ME ARRE-PENDI DO MEU PECADO. PASSA-RAM-SE ANOS DESDE QUE--
PERDOE-ME. VOCÊ SIMPLESMENTE RENUNCIOU A COMPA-NHIA DELA POR UM TEMPO.
DEVE LHE DIZER QUE SEU MERO TOQUE É ALGO REPUG-NANTE PARA VOCÊ. DEVE AMALDIÇOÁ-LA E EXPULSÁ-LA.
SUA CIDADE, IBRIEL, SERÁ UM TEMPLO OU LUGAR DE RECREIO DE UMA RAMEIRA?
COM DEUS POR TESTEMUNHA, NÃO PODE SER AS DUAS COISAS.
EU--
-- REPUDIAREI ELA.
MUITO BEM.
EU DIREI À HOSTE QUE ESSE LUGAR SERÁ A SUA MORADA.
OBRIGADO, ARCONTE.
DE NADA, IRMÃO.

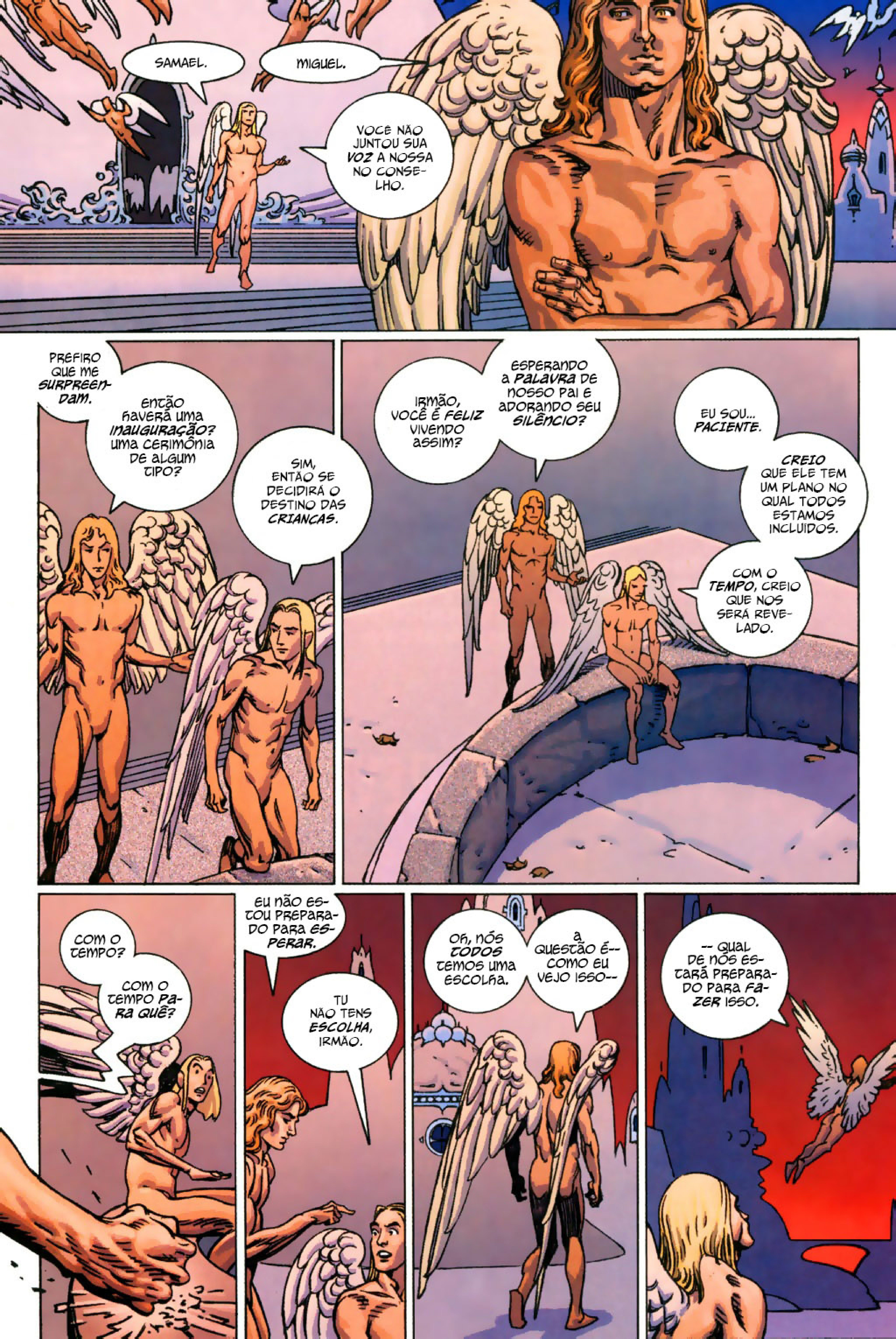

uma piscina de fogo?
UMA FONTE DE FOGO QUE SE ELEVA ETERNAMENTE.
O QUE ACHA, SAMAEL? PODERIA FAZER ISSO COM UM GESTO APENAS.
Serei franco. Me parece algo vulgar.
SIMBOLIZA QUE A ALMA SE ELEVA ETERNAMENTE.
POR FAVOR, SAMAEL. ESSA É A REALIZAÇÃO DO MEU SONHO.
Se este for o seu sonho, eu suponho que ela deveria estar incluída nele.
Mas imagino que tu sabes o que é melhor para ti.
SAMAEL, SIGNIFICARIA MUITO PARA MIM.
Bom, eu pensarei sobre isso.
Logo lhe informarei.


MESTRE IBRIEL.
CRIANÇA, AQUI NÃO HÁ *NADA* PARA VOCÊ FAZER.
EU CONTEI A MINHA *MÃE* O QUE DISSE, E ELA MANDOU SUA *RESPOSTA*.
"SE IBRIEL PODE GOVERNAR SUA *PAIXÃO* TÃO FACILMENTE, COM CERTEZA SERÁ CAPAZ DE ACABAR AS OBRAS DE SUA *HIPOCRISIA* DE PRATA SEM *MINHA* AJUDA."
VOCÊ-- VOCÊ LHE *CONTOU* O QUE EU DISSE A GABRIEL? VOCÊ ME *ESPIOU*? ONDE ELA ESTÁ?
AI!
ELA ESTÁ PERTO. MAS ELA NÃO FALARÁ COM VOCÊ!
FALARÁ. ELA DEVE. LEVE-ME ATÉ ELA.
ELA *NÃO PODE* ME REFREAR O ESFORÇO. ELA ME DEU SUA *PALAVRA*.
ISSO É DIFERENTE.
VOCÊ QUEBROU SUA PALAVRA.
ELA FEZ UM JURAMENTO PERANTE O CÉU. E O CÉU NÃO A *PERMITIRÁ* RENEGAR ISSO.
DEIXE-NOS, MENINA.
FALAREI COM ELA A *SÓS*.

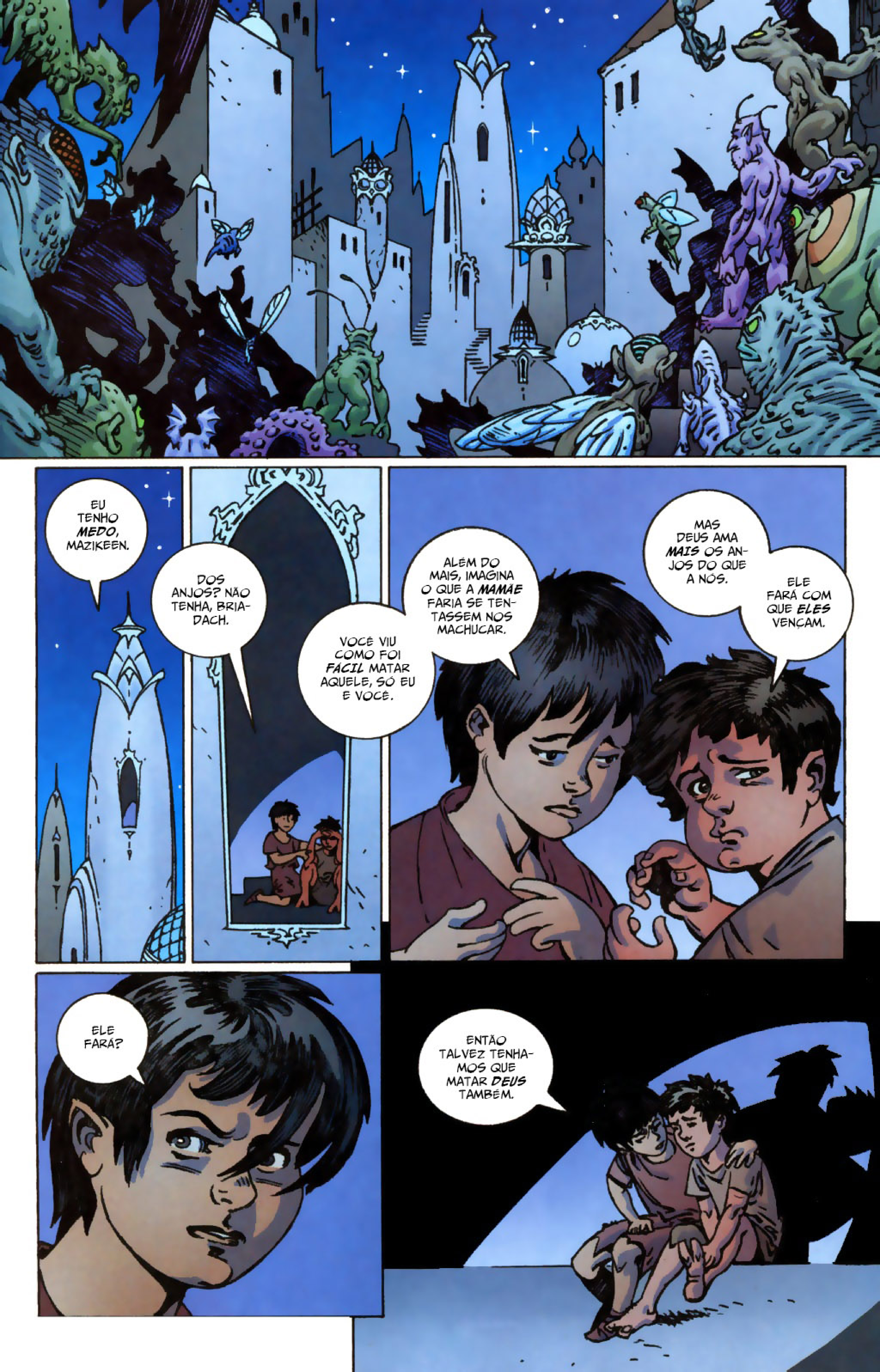

LILITH? AO TE REPUDIAR, TE *PROTEJO* DA IRA DE GABRIEL.
MAS SE DEIXAS A CIDADE INACABADA, EU TE JURO QUE TERÁS PERDIDO TEU ÚLTIMO *AMIGO* NO CÉU!
VOCÊ ME *ENTENDE*? EU NÃO POSSO...
!?

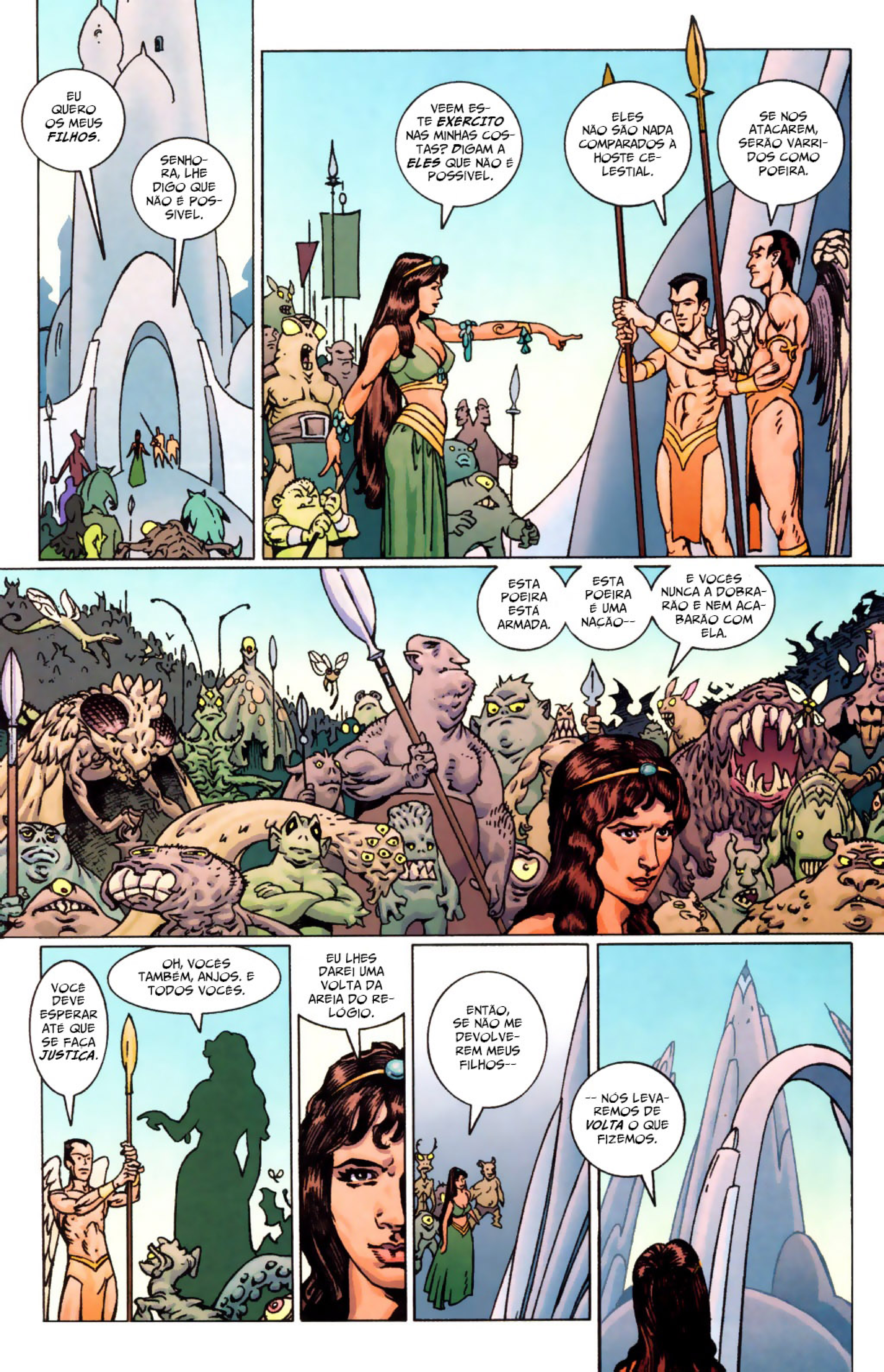

AAAAHHH
NESTE PUNHAL TEM O VENENO DO MEU PAI.
E O PUNHAL ESTÁ EM SEU CORAÇÃO.
UHH.
MINHA CIDADE DE PRATA...
MINHA...
BRI... BRIAD...
MEU...
MEU FI...
MEU FFF...

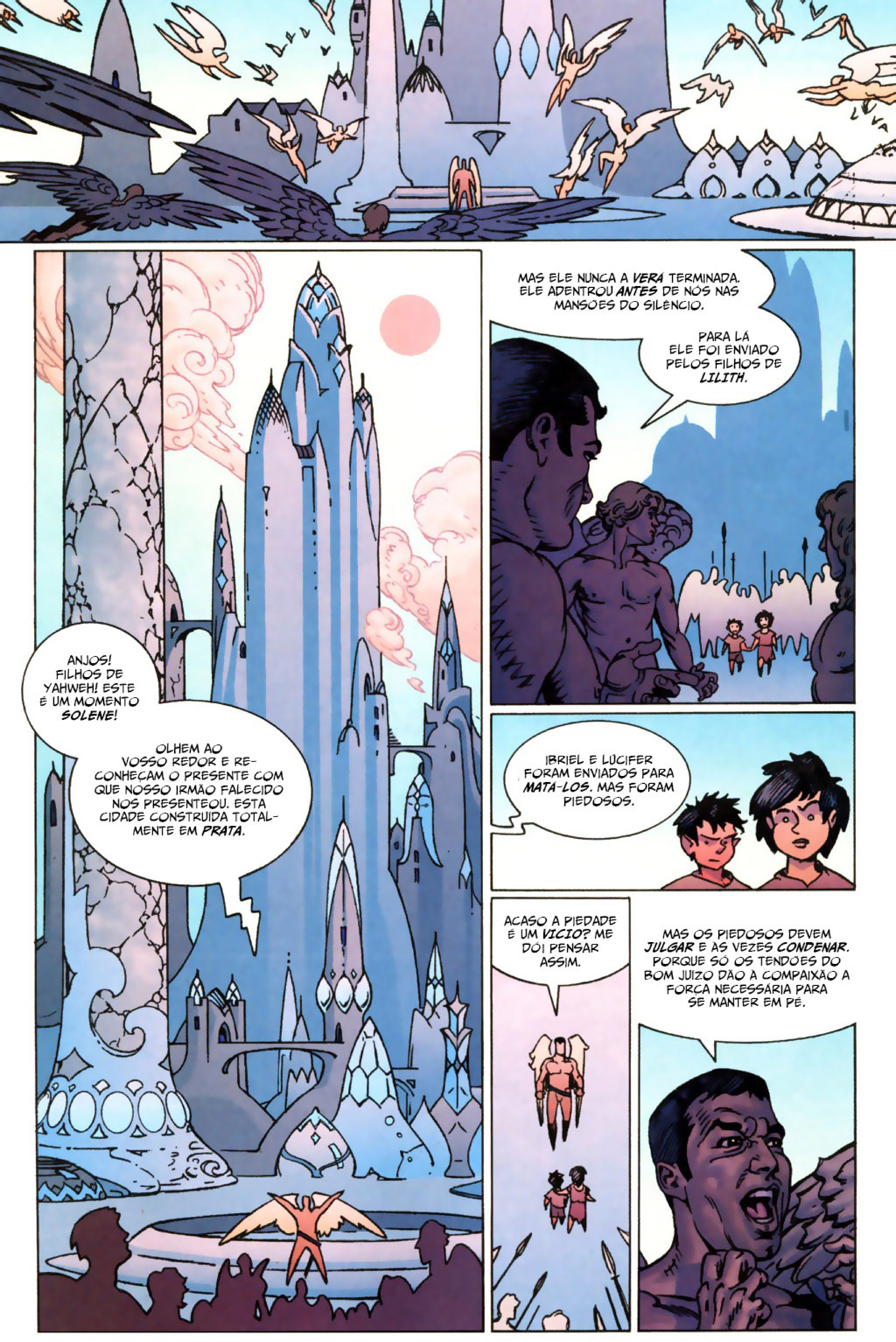
ELES NÃO SÃO CRIANÇAS.
AQUI NÃO PERMITIREI QUE USEM ESSA PALAVRA.
ELES SÃO MUITO NOVOS.
O QUE FAZ O CRIME *DELES* AINDA MAIS TERRÍVEL.
SE A SEMENTE ERA VENENOSA, COMO SERÁ O *FRUTO* DA MESMA?
AINDA ASSIM, ME SENTIREI *INCOMODADO* COM UM CASTIGO TÃO SEVERO A DOIS SERES TÃO JOVENS.
SIM, MIGUEL. E BATIZAR A CIDADE DE PRATA DE IBRIEL COM UM BANHO DE SANGUE ME PARECE UMA TRISTE HOMENAGEM A ELE.
VOSSOS ESCRÚPULOS SÃO *DIGNOS* DE VÓS, IRMÃOS.
E EU OS *COMPARTILHO*.
AOS FILHOS DE LILITH SERÁ DADA A OPORTUNIDADE DE SE ARREPENDEREM E *EXPIAREM* SUA CULPA.
APENAS SE *PERSISTIREM* EM FAZER O MAL...
... SERÁ NECESSÁRIO DERRAMAR *SANGUE*.

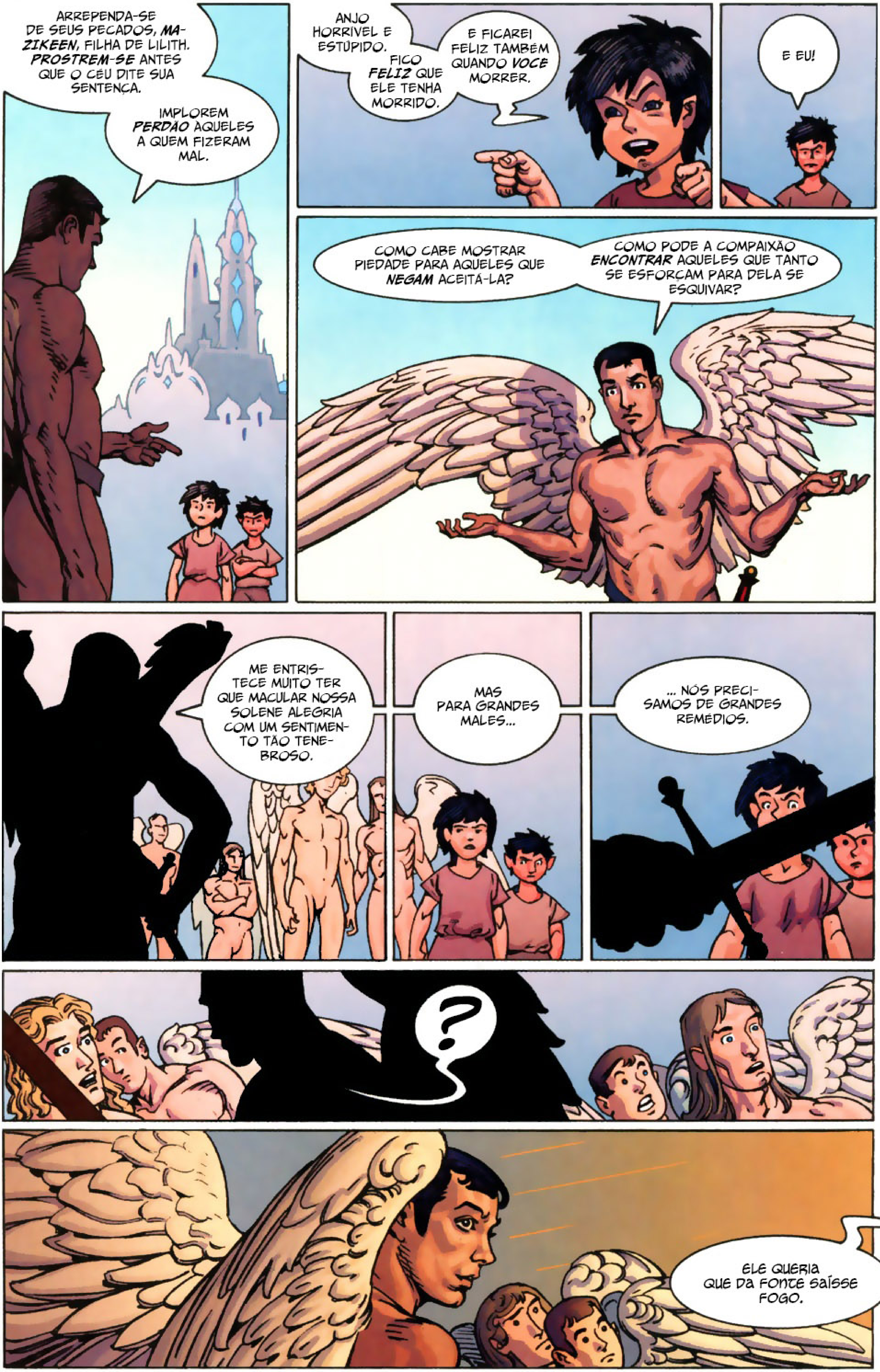


SAMAEL.
MIGUEL.
VOCÊ NÃO JUNTOU SUA VOZ A NOSSA NO CONSELHO.
PREFIRO QUE ME SURPREENDAM.
ENTÃO HAVERÁ UMA INAUGURAÇÃO? UMA CERIMÔNIA DE ALGUM TIPO?
SIM, ENTÃO SE DECIDIRÁ O DESTINO DAS CRIANÇAS.
IRMÃO, VOCÊ É FELIZ VIVENDO ASSIM?
ESPERANDO A PALAVRA DE NOSSO PAI E ADORANDO SEU SILÊNCIO?
EU SOU... PACIENTE.
CREIO QUE ELE TEM UM PLANO NO QUAL TODOS ESTAMOS INCLUÍDOS.
COM O TEMPO, CREIO QUE NOS SERÁ REVELADO.
COM O TEMPO?
COM O TEMPO PARA QUÊ?
EU NÃO ESTOU PREPARADO PARA ESPERAR.
TU NÃO TENS ESCOLHA, IRMÃO.
OH, NÓS TODOS TEMOS UMA ESCOLHA.
A QUESTÃO É-- COMO EU VEJO ISSO--
-- QUAL DE NÓS ESTARÁ PREPARADO PARA FAZER ISSO.

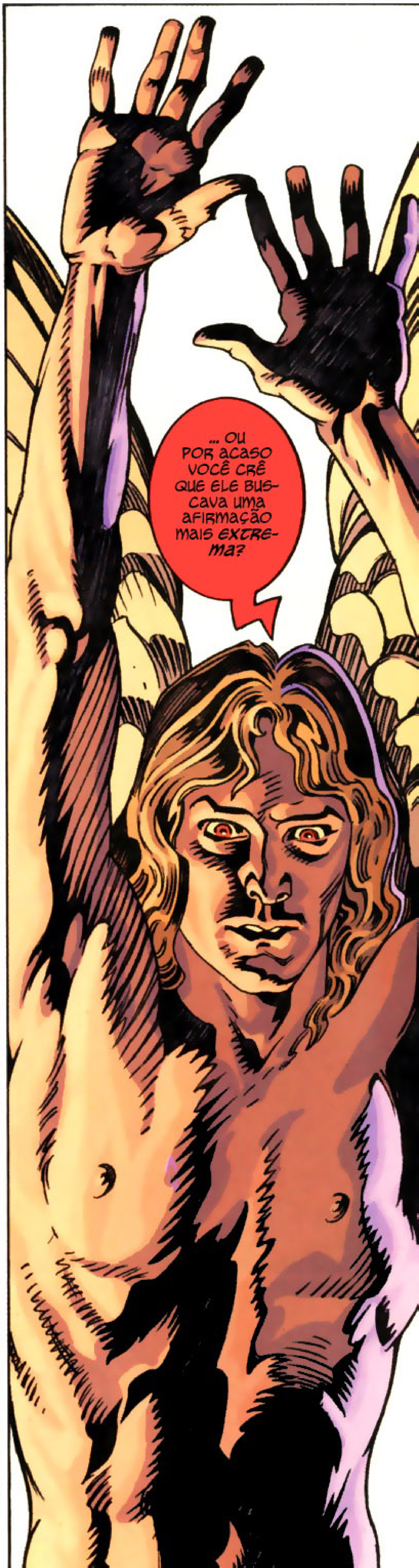

EU TENHO MEDO, MAZIKEEN.
DOS ANJOS? NÃO TENHA, BRIADACH.
VOCÊ VIU COMO FOI FÁCIL MATAR AQUELE, SÓ EU E VOCÊ.
ALÉM DO MAIS, IMAGINA O QUE A MAMÃE FARIA SE TENTASSEM NOS MACHUCAR.
MAS DEUS AMA MAIS OS ANJOS DO QUE A NÓS.
ELE FARÁ COM QUE ELES VENÇAM.
ELE FARÁ?
ENTÃO TALVEZ TENHAMOS QUE MATAR DEUS TAMBÉM.

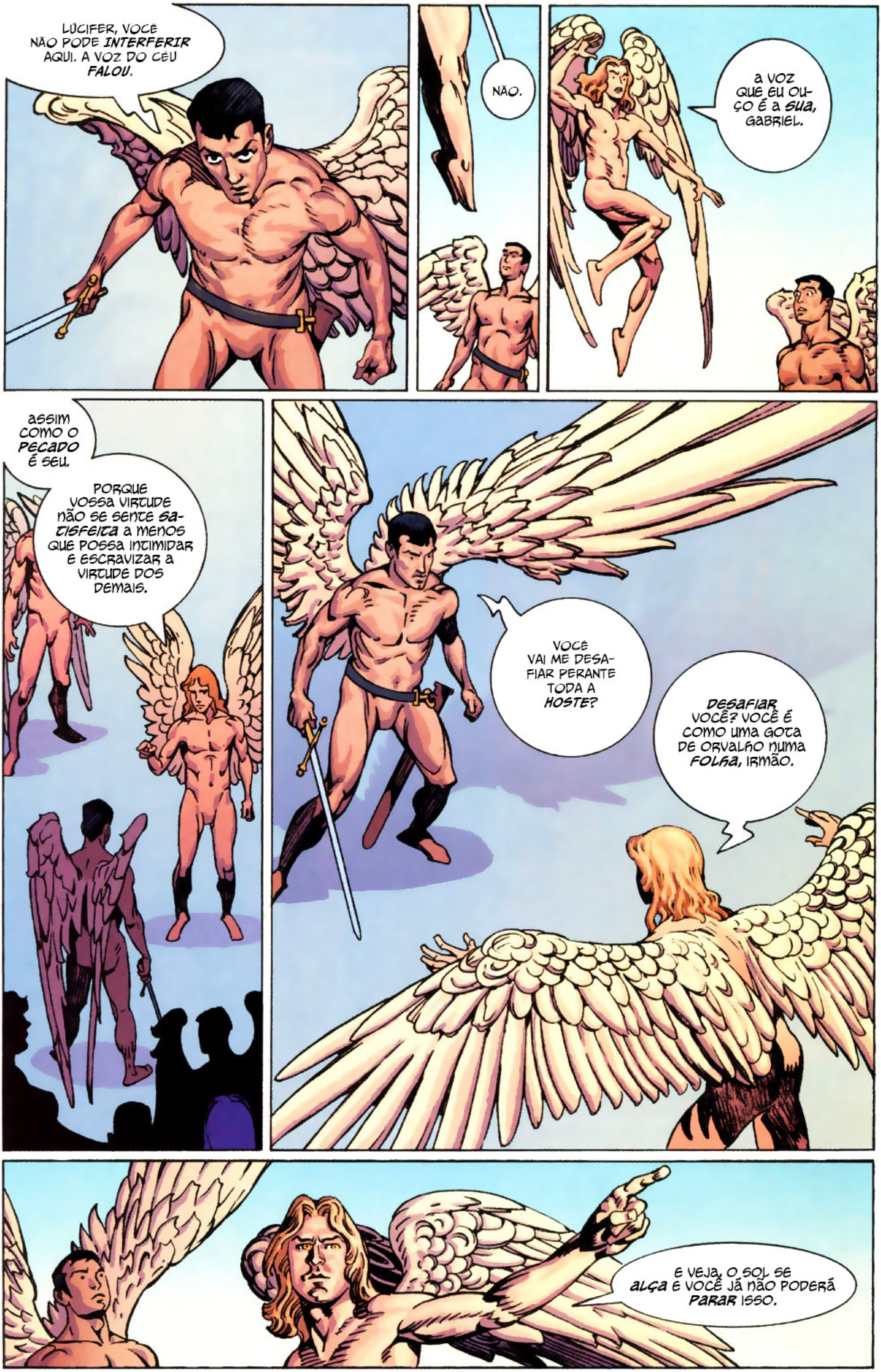

EU QUERO OS MEUS *FILHOS*.
SENHORA, LHE DIGO QUE NÃO É POSSIVEL.
VEEM ESTE *EXERCITO* NAS MINHAS COSTAS? *DIGAM* A *ELES* QUE NÃO É POSSIVEL.
ELES NÃO SÃO NADA COMPARADOS À HOSTE CELESTIAL.
SE NOS ATACAREM, SERÃO VARRIDOS COMO POEIRA.
ESTA POEIRA ESTÁ ARMADA.
ESTA POEIRA É UMA NAÇÃO--
E VOCÊS NUNCA A DOBRARÃO E NEM ACABARÃO COM ELA.
VOCÊ DEVE ESPERAR ATÉ QUE SE FAÇA *JUSTIÇA*.
OH, VOCÊS TAMBÉM, ANJOS. E TODOS VOCÊS.
EU LHES DAREI UMA VOLTA DA AREIA DO RELÓGIO.
ENTÃO, SE NÃO ME DEVOLVEREM MEUS FILHOS--
-- NÓS LEVAREMOS DE *VOLTA* O QUE FIZEMOS.


ANJOS! FILHOS DE YAHWEH! ESTE É UM MOMENTO SOLENE!
OLHEM AO VOSSO REDOR E RECONHEÇAM O PRESENTE COM QUE NOSSO IRMÃO FALECIDO NOS PRESENTEOU. ESTA CIDADE CONSTRUÍDA TOTALMENTE EM PRATA.
MAS ELE NUNCA A VERÁ TERMINADA. ELE ADENTROU ANTES DE NÓS NAS MANSÕES DO SILÊNCIO.
PARA LÁ ELE FOI ENVIADO PELOS FILHOS DE LILITH.
IBRIEL E LÚCIFER FORAM ENVIADOS PARA MATÁ-LOS. MAS FORAM PIEDOSOS.
ACASO A PIEDADE É UM VÍCIO? ME DÓI PENSAR ASSIM.
MAS OS PIEDOSOS DEVEM JULGAR E ÀS VEZES CONDENAR. PORQUE SÓ OS TENDÕES DO BOM JUÍZO DÃO À COMPAIXÃO A FORÇA NECESSÁRIA PARA SE MANTER EM PÉ.

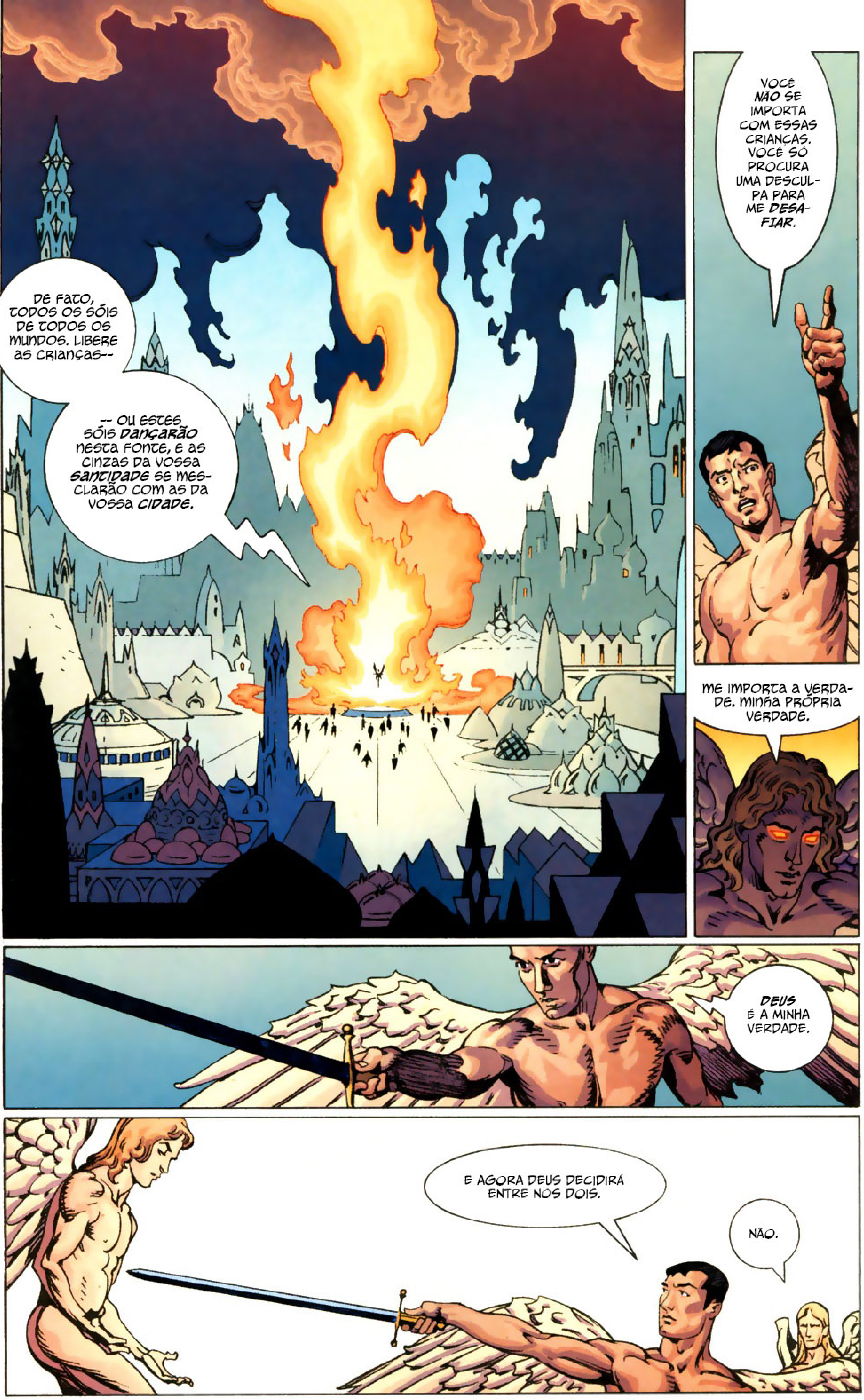

ARREPENDA-SE DE SEUS PECADOS, MAZIKEEN, FILHA DE LILITH. PROSTREM-SE ANTES QUE O CÉU DITE SUA SENTENÇA.
IMPLOREM PERDÃO AQUELES A QUEM FIZERAM MAL.
ANJO HORRÍVEL E ESTÚPIDO.
FICO FELIZ QUE ELE TENHA MORRIDO.
E FICAREI FELIZ TAMBÉM QUANDO VOCÊ MORRER.
E EU!
COMO CABE MOSTRAR PIEDADE PARA AQUELES QUE NEGAM ACEITÁ-LA?
COMO PODE A COMPAIXÃO ENCONTRAR AQUELES QUE TANTO SE ESFORÇAM PARA DELA SE ESQUIVAR?
ME ENTRISTECE MUITO TER QUE MACULAR NOSSA SOLENE ALEGRIA COM UM SENTIMENTO TÃO TENEBROSO.
MAS PARA GRANDES MALES...
... NÓS PRECISAMOS DE GRANDES REMÉDIOS.
?
ELE QUERIA QUE DA FONTE SAÍSSE FOGO.

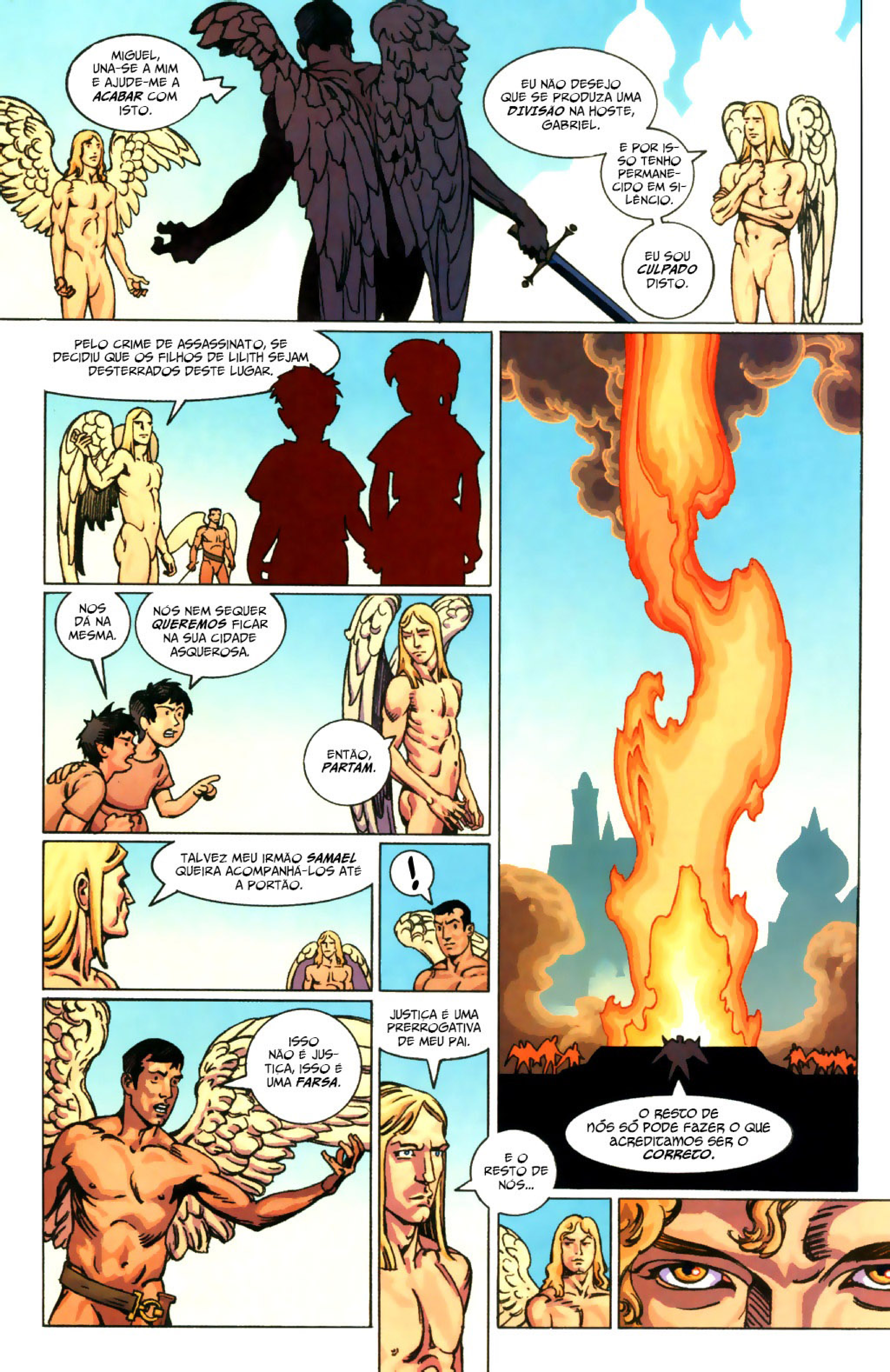
Por acaso esta chama é o *sufi-ciente*, irmão?


... Ou por acaso você crê que ele bus-cava uma afirmação mais *extre-ma*?

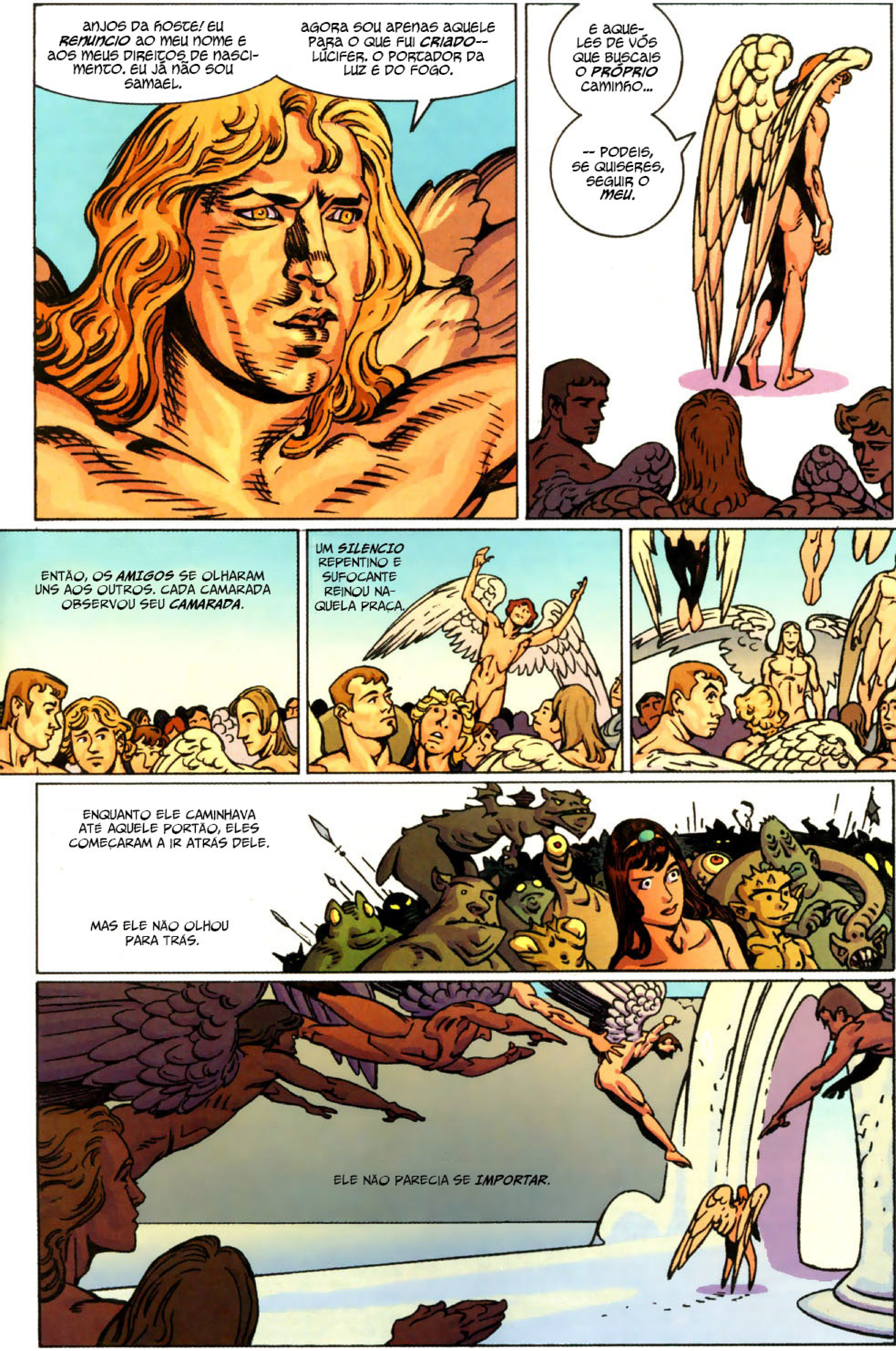


LÚCIFER, VOCÊ NÃO PODE *INTERFERIR* AQUI. A VOZ DO CÉU *FALOU*.
NÃO.
A VOZ QUE EU OUÇO É A *SUA*, GABRIEL.
ASSIM COMO O *PECADO* É SEU.
PORQUE VOSSA VIRTUDE NÃO SE SENTE *SATISFEITA* A MENOS QUE POSSA INTIMIDAR E ESCRAVIZAR A VIRTUDE DOS DEMAIS.
VOCÊ VAI ME DESAFIAR PERANTE TODA A *HOSTE*?
DESAFIAR VOCÊ? VOCÊ É COMO UMA GOTA DE ORVALHO NUMA *FOLHA*, IRMÃO.
E VEJA, O SOL SE *ALÇA* E VOCÊ JÁ NÃO PODERÁ *PARAR* ISSO.

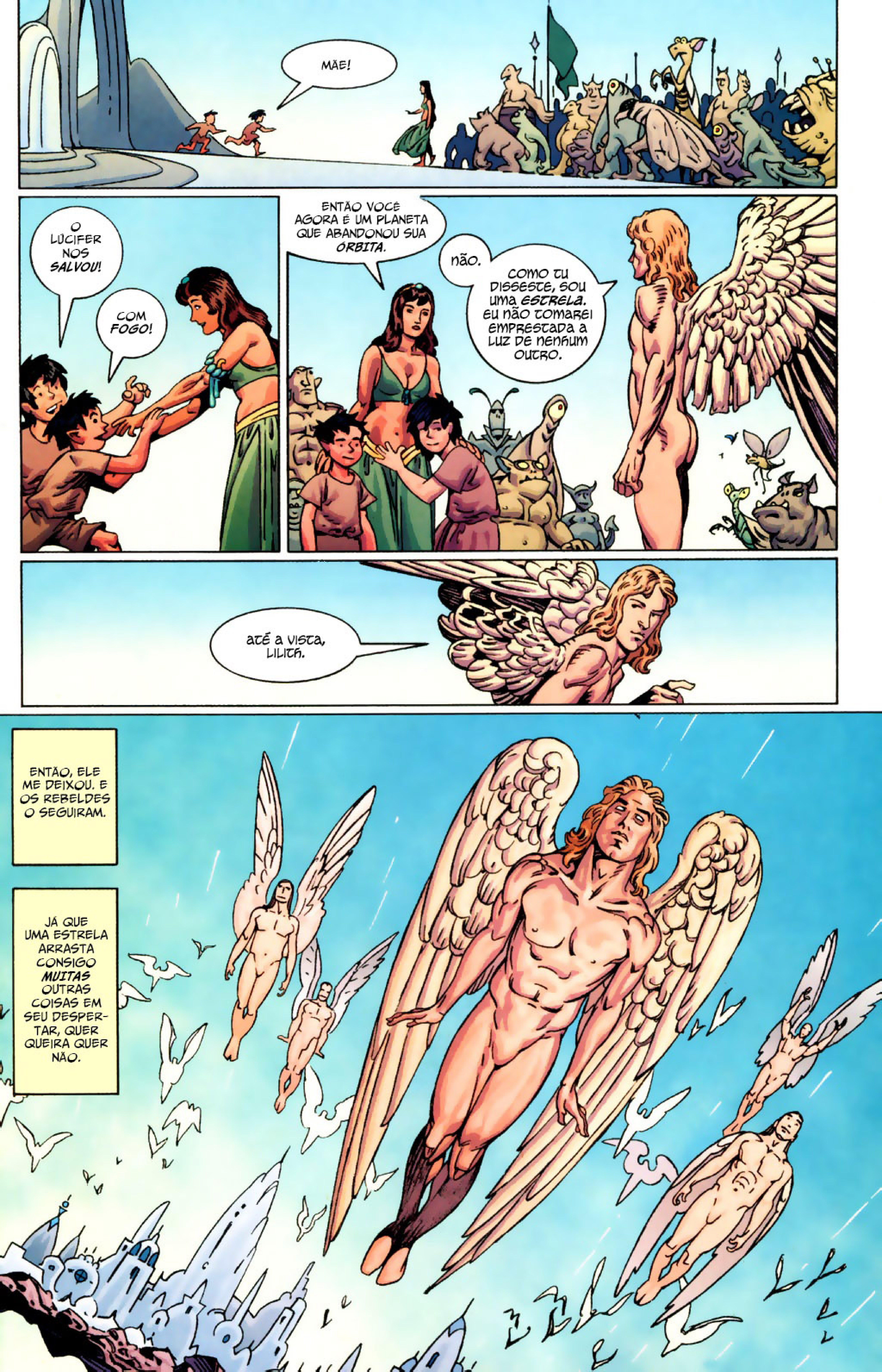

DE FATO, TODOS OS SÓIS DE TODOS OS MUNDOS. LIBERE AS CRIANÇAS--
-- OU ESTES SÓIS DANÇARÃO NESTA FONTE, E AS CINZAS DA VOSSA SANTIDADE SE MESCLARÃO COM AS DA VOSSA CIDADE.
VOCÊ NÃO SE IMPORTA COM ESSAS CRIANÇAS. VOCÊ SÓ PROCURA UMA DESCULPA PARA ME DESAFIAR.
ME IMPORTA A VERDADE. MINHA PRÓPRIA VERDADE.
DEUS É A MINHA VERDADE.
E AGORA DEUS DECIDIRÁ ENTRE NÓS DOIS.
NÃO.



MIGUEL, UNA-SE A MIM E AJUDE-ME A ACABAR COM ISTO.
EU NÃO DESEJO QUE SE PRODUZA UMA DIVISÃO NA HOSTE, GABRIEL.
E POR ISSO TENHO PERMANECIDO EM SILÊNCIO.
EU SOU CULPADO DISTO.
PELO CRIME DE ASSASSINATO, SE DECIDIU QUE OS FILHOS DE LILITH SEJAM DESTERRADOS DESTE LUGAR.
NOS DÁ NA MESMA.
NÓS NEM SEQUER QUEREMOS FICAR NA SUA CIDADE ASQUEROSA.
ENTÃO, PARTAM.
TALVEZ MEU IRMÃO SAMAEL QUEIRA ACOMPANHÁ-LOS ATÉ A PORTÃO.
!
ISSO NÃO É JUSTIÇA, ISSO É UMA FARSA.
JUSTIÇA É UMA PRERROGATIVA DE MEU PAI.
E O RESTO DE NÓS...
O RESTO DE NÓS SÓ PODE FAZER O QUE ACREDITAMOS SER O CORRETO.



ANJOS DA HOSTE! EU RENUNCIO AO MEU NOME E AOS MEUS DIREITOS DE NASCIMENTO. EU JÁ NÃO SOU SAMAEL.
AGORA SOU APENAS AQUELE PARA O QUE FUI CRIADO-- LÚCIFER. O PORTADOR DA LUZ E DO FOGO.
E AQUELES DE VÓS QUE BUSCAIS O PRÓPRIO CAMINHO...
-- PODEIS, SE QUISERES, SEGUIR O MEU.
ENTÃO, OS AMIGOS SE OLHARAM UNS AOS OUTROS. CADA CAMARADA OBSERVOU SEU CAMARADA.
UM SILENCIO REPENTINO E SUFOCANTE REINOU NAQUELA PRAÇA.
ENQUANTO ELE CAMINHAVA ATÉ AQUELE PORTÃO, ELES COMEÇARAM A IR ATRÁS DELE.
MAS ELE NÃO OLHOU PARA TRÁS.
ELE NÃO PARECIA SE IMPORTAR.


MÃE!
O LÚCIFER NOS SALVOU!
COM FOGO!
ENTÃO VOCÊ AGORA É UM PLANETA QUE ABANDONOU SUA ÓRBITA.
NÃO.
COMO TU DISSESTE, SOU UMA ESTRELA. EU NÃO TOMAREI EMPRESTADA A LUZ DE NENHUM OUTRO.
ATÉ A VISTA, LILITH.
ENTÃO, ELE ME DEIXOU. E OS REBELDES O SEGUIRAM.
JÁ QUE UMA ESTRELA ARRASTA CONSIGO MUITAS OUTRAS COISAS EM SEU DESPERTAR, QUER QUEIRA QUER NÃO.

O PASSADO É A TERRA.
O FUTURO É O QUE SURGE, INCESSANTEMENTE, DESSA TERRA E DOS RESTOS RECOLHIDOS DO *CEU*.
NA ESPERANÇA...
... ROGANDO...
... CHEIO DE *RAIVA*...
NUNCA PODE-REMOS SABER QUE TIPO DE SEMEN-TES NÓS SOMOS...
...ATÉ QUE **FLORESÇAMOS.**
FIM